



SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

Message from FR. MICHAEL L. PASTRIKOS, PROTOPRESBYTER

K O I N O N I A

Dear Parishioners,

I have been writing Christmas Newsletter articles for the last 45 years, and every year I always want to introduce new things into my articles. Today we struggle to overcome the nagging sense that we go through the holiday motions, and we try to do the right thing when it comes to the traditions of the Christmas spirit. But isn't it true, that the more we try to do the right thing we still miss the true meaning of Christmas?

During the Holiday's we are always filled with joy, excitement, and happiness but why is it that in the end we come to the point where we feel empty and depressed. Some people ask, "Why, instead of feeling great, we feel the opposite, and we come to the thought that it is not worth it anymore to go through the motions to spend all that money buying expensive gifts." Yet we still do not have any idea what Christmas is all about. All these preparations are a wonderful expression of emotions, but how does God want us to prepare ourselves for Christmas. We have truly gone away from the true essence of why we celebrate the birth of our Lord. The Christmas celebration is about Christ. It is not about fun and entertainment that many people feel. It is not about going to parties or buying the most expensive gifts to fill the hearts of others. Christmas is about family and giving to others. We have forgotten that we have millions of people and children that go hungry not only during the Christmas holiday but every day after. We have gotten ourselves into a constant maze that we cannot get out. Soon we will gather in the Church, on Christmas Eve and Christmas day to celebrate this glorious occasion. Yet year after year we find ourselves poorly prepared to truly understand what Christmas is all about. We teach our children every year about Santa Claus, about presents under the tree, about reindeers and having a good time, but we forget that Christmas is about celebrating the Birth of Jesus on His birthday, (Yes, it's Christ's birthday).

I hope that we all remember who Christ is and what He did for us. Christians today are so filled up with excuses about how we celebrate the Birthday of Christ. If we take the words Faith, Fasting, Worship, and Prayer, these are words that have been erased from our spiritual vocabulary. Even today, we try to use excuses for not coming to Church. I have dealt with a lot of people in my 45 years of my ministry, and I have yet to find

anyone who has a better excuse. We also need to know that Christmas is also Christ's invitation to you to come to His home and spend an evening with Him. Yes, we can all give excuses that the Christmas season is extremely busy, filled with much care and running around to get everything that we need in order. There are some who say that people do not need Christ in their life, but that all they need are the material things that the earth provides for them. Today everything is commercial and at our fingertips. We have taken Christ and the Church out of our lives. We have deprived our children from God because we are so blinded with the material pleasures that we cannot think clearly anymore. We have lost the Peace, Love, Joy, and the happiness that Christ brings to our lives. Every Christmas season gives us the opportunity to look back and correct the past mistakes. As Christians we need to get back to the basics, and the old times when Christ came first in our lives. Let us bring our family to church on Christmas Eve or Christmas Day and to worship Him and to receive Him in the Holy Eucharist as a family. Let us express to our Lord, that we truly love Him



and for Him to bring peace into our hearts, and to help us let go of the past resentments and guilt, forgiving those who have hurt us and seeking forgiveness from one another.

We cannot go on in life living a life filled with lies and excuses. We are called to make an impact or a difference in this world. When we as a community lose our vision, we lose the reason for existence we will perish, not only as a community but as individuals.

The message in this newsletter is clear; if you reject God's invitation, you will be rejected. If you refuse it, you will lose it. Do not miss the limited opportunities you have in this life to respond to God's invitation. We have the chance to change our past, do not base our lives on earthly pleasures, but base them on our love, faith, and spiritual future with Christ.

In closing, I would like to take this opportunity on behalf of Presvytera Toula and I, along with our whole family, to wish you and your loved ones a Blessed and Merry Christmas, one during which you find the true meaning of Christmas.



Μήνυμα Από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό

Τα τελευταία 45 χρόνια γράφω άρθρα για τα Χριστούγεννα στο Ενημερωτικό Δελτίο, και κάθε χρόνο θέλω να βάλω νέα πράγματα στα άρθρα μου. Σήμερα παλεύουμε να ξεπεράσουμε την ενοχλητική αίσθηση ότι περνάμε τις γιορτές, και προσπαθούμε να κάνουμε το σωστό, όσον αφορά τις παραδόσεις του πνεύματος των Χριστουγέννων. Αλλά δεν νομίζετε ότι είναι αλήθεια, ότι όσο περισσότερο προσπαθούμε να κάνουμε το σωστό, τόσο περισσότερο χάνουμε το πραγματικό νόημα των Χριστουγέννων;

Κατά τη διάρκεια των διακοπών είμαστε πάντα γεμάτοι χαρά, ενθουσιασμό και ευτυχία, αλλά γιατί στο τέλος φτάνουμε στο σημείο να νιώθουμε άδεια και με κατάθλιψη; Μερικοί άνθρωποι ρωτούν: «Γιατί, αντί να νιώθουμε υπέροχα, νιώθουμε το αντίθετο, και φτάνουμε στη σκέψη ότι δεν αξίζει τον κόπο πια να κάνουμε όλη αυτή τη διαδικασία, και να ξοδεύουμε όλα αυτά τα χρήματα για να αγοράζουμε ακριβά δώρα». Εν τω μεταξύ, ακόμη δεν έχουμε ιδέα ποια είναι η σημασία των Χριστουγέννων. Όλες αυτές οι προετοιμασίες είναι μια υπέροχη έκφραση συναισθημάτων, αλλά πώς θέλει ο Θεός να προετοιμαστούμε για τα Χριστούγεννα; Έχουμε πραγματικά απομακρυνθεί από την πραγματική ουσία του γιατί γιορτάζουμε τη γέννηση του Κυρίου μας. Η Χριστουγεννιάτικη γιορτή είναι για τον Χριστό. Δεν πρόκειται για διασκέδαση, και τη διασκέδαση που νιώθουν πολλοί άνθρωποι. Δεν έχει να κάνει με το να πηγαίνεις σε πάρτι ή να αγοράζεις τα πιο ακριβά δώρα για να γεμίσεις τις καρδιές των άλλων. Τα Χριστούγεννα έχουν να κάνουν με την οικογένεια και τη προσφορά δώρου σε άλλους. Έχουμε ξεχάσει ότι έχουμε εκατομμύρια ανθρώπους και παιδιά που πεινούν όχι μόνο κατά τη διάρκεια των εορτών των Χριστουγέννων αλλά και κάθε μέρα μετά. Έχουμε μπει σε έναν διαρκή λαβύρινθο από τον οποίο δεν μπορούμε να βγούμε. Σύντομα θα μαζευτούμε στην Εκκλησία, την παραμονή των Χριστουγέννων και την ημέρα των Χριστουγέννων, για να γιορτάσουμε αυτή τη λαμπρή εορτή. Αλλά, χρόνο με το χρόνο αντιλαμβανόμαστε ότι είμαστε ελάχιστα προετοιμασμένοι για να καταλάβουμε πραγματικά τι σημαίνουν Χριστούγεννα. Διδάσκουμε στα παιδιά μας κάθε χρόνο για τον Άγιο Βασίλη, για δώρα κάτω από το δέντρο, για τους τάρανδους και για να διασκεδάσουμε, αλλά ξεχνάμε ότι τα Χριστούγεννα γιορτάζουμε τη Γέννηση του Ιησού, τα γενέθλιά Του, (Ναι, είναι τα γενέθλια του Χριστού).

Ελπίζω όλοι να θυμόμαστε ποιος είναι ο Χριστός και τι έκανε για εμάς. Οι Χριστιανοί σήμερα είναι γεμάτοι με δικαιολογίες σχετικά με το πώς γιορτάζουμε τα Γενέθλια του Χριστού. Αν πάρουμε τις λέξεις Πίστη, Νηστεία, Λατρεία και Προσευχή, αυτές είναι λέξεις που έχουν διαγραφεί από το πνευματικό μας λεξιλόγιο. Ακόμα και σήμερα, προσπαθούμε να βρούμε δικαιολογίες για να μην έρθουμε στην Εκκλησία. Έχω συναναστραφεί με πολλούς ανθρώπους στα 45 χρόνια της διακονίας μου και δεν έχω βρει ακόμα κάποιον που να έχει καλύτερη δικαιολογία. Πρέπει επίσης να γνωρίζουμε ότι

τα Χριστούγεννα είναι και η πρόσκληση του Χριστού προς εσάς να έρθετε στο σπίτι Του και να περάσετε ένα βράδυ μαζί Του. Ναι, όλοι μπορούμε να δικαιολογηθούμε ότι η περίοδος των Χριστουγέννων είναι εξαιρετικά πολύσχολη, γεμάτη με πολλές σκέψεις και φροντίδες, και τρέχουμε να τα προλάβουμε όλα, να βάλουμε σε τάξη όλα όσα χρειαζόμαστε. Υπάρχουν κάποιοι που λένε ότι οι άνθρωποι δεν έχουν ανάγκη τον Χριστό στη ζωή τους, αλλά ότι το μόνο που χρειάζονται είναι τα υλικά αγαθά που τους παρέχει η γη. Σήμερα τα πάντα είναι εμπορικά και τα βρίσκεις εύκολα. Έχουμε βγάλει από τη ζωή μας τον Χριστό και την Εκκλησία. Στερήσαμε τα παιδιά μας από τον Θεό γιατί είμαστε τόσο τυφλωμένοι με τις υλικές απολαύσεις και δεν μπορούμε να σκεφτούμε καθαρά πια. Έχουμε χάσει την Ειρήνη, την Αγάπη, τη Χαρά και την ευτυχία που φέρνει ο Χριστός στη ζωή μας. Κάθε χριστουγεννιάτικη περίοδο μας δίνεται η ευκαιρία να ανατρέξουμε και να διορθώσουμε τα λάθη του παρελθόντος. Ως Χριστιανοί πρέπει να επιστρέψουμε στα βασικά, και στις παλιές εποχές, όταν ο Χριστός είχε προτεραιότητα στη ζωή μας. Ας φέρουμε την οικογένειά μας στην Εκκλησία την παραμονή των Χριστουγέννων ή την ημέρα των Χριστουγέννων και ας Τον προσκυνήσουμε και ας Τον δεχθούμε λαμβάνοντας Θεία Κοινωνία οικογενειακώς. Ας εκφράσουμε στον Κύριό μας την αληθινή μας αγάπη για Αυτόν, να φέρει ειρήνη στις καρδιές μας και να μας βοηθήσει να αφήσουμε τις μνησικακίες και τις ενοχές του παρελθόντος, συγχωρώντας όσους μας πλήγωσαν, και ζητώντας συγχώρεση ο ένας από τον άλλο.

Δεν μπορούμε να συνεχίσουμε να ζούμε μια ζωή γεμάτη ψέματα και δικαιολογίες. Καλούμαστε να κάνουμε τον αντίκτυπο ή τη διαφορά σε αυτόν τον κόσμο. Όταν ως Κοινότητα χάνουμε το όραμά μας, χάνουμε τον λόγο ύπαρξης, σίγουρα θα χαθούμε, όχι μόνο ως Κοινότητα αλλά και ως άτομα.

Το σημερινό μου μήνυμα είναι σαφές. εάν απορρίψεις την πρόσκληση του Θεού, θα απορριφθείς. Αν την αρνηθείς, θα τη χάσεις. Μη χάνετε τις περιορισμένες ευκαιρίες που έχετε σε αυτή τη ζωή για να ανταποκριθείτε στην πρόσκληση του Θεού. Έχουμε την ευκαιρία να αλλάξουμε το παρελθόν μας, να μην βασίσουμε τη ζωή μας σε γήινες απολαύσεις, αλλά να τις βασίσουμε στην αγάπη, την πίστη και το πνευματικό μας μέλλον με τον Χριστό.

Κλείνοντας, θα ήθελα να επωφεληθώ αυτή την ευκαιρία, εκ μέρους της Πρεσβυτέρας Τούλας και του υποφαινομένου, μαζί με όλη την οικογένειά μας, θα θέλαμε να ευχηθούμε σε εσάς και τους αγαπημένους σας Ευλογημένα και Χαρούμενα Χριστούγεννα, κατά τη διάρκεια των οποίων θα βρείτε το αληθινό νόημα των Χριστουγέννων.

CHURCH CONTACT INFORMATION

PROTOPRESBYTER FR. MICHAEL PASTRIKOS, PASTOR Tel: 410-633-5020 • Fax: 410-633-4352 • Cell: 443-742-8314

CHURCH SECRETARY

MARIA SALPEA

FINANCIAL SECRETARY

AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS

PARISH COUNCIL

PRESIDENT - STAMATIA IEROMONAHOS
VICE PRESIDENT - EMMANUEL THEOHARIS
TREASURER - NICK ARAVIDIS
ASSISTANT TREASURER - SOFIA XOURI
RECORDING SECRETARY - JOHN SFAKIANOUDIS
CORRESPONDENCE SECRETARY -
HARIKLEIA KOUKOULAS NEZIS

BOARD MEMBERS:

VASILIS ARGIROPOULOS, JOHN CHRISOMALLIS,
JOHN FOTIOU, KATERINA PATRIKIOS JISSRI,
JOHN KEVAS, JOHN KOROLOGOS,
STANLEY SOURANIS, JOHN THEMELIS

PHILOPTOCHOS

IRENE VASILIOS, PRESIDENT
MARIA GEORGAKI, VICE-PRESIDENT
ZOE PERDIKAKIS, SECOND VICE-PRESIDENT
MARIA KARAGIANNIS, RECORDING SECRETARY
EVA NYCHIS, CORRESPONDING SECRETARY
STELLA KOUKIDES, TREASURER
CHRISTINE ZERVOS, ASSISTANT TREASURER

BOARD MEMBERS:

KATINA FOTINOS, PATTY KAFALLAS, NORA
KEFALAS, MARIA KOUTSOURI, EVAGELIA
SALIARIS, RENEE THEMELIS, TSAMBIKA
TRIANTAFILOS, KATINA YIANAKIS

CHOIR DIRECTOR/ORGANIST

PETE BISBIKIS

SEXTON

STANLEY CAVOURAS

CHANTER

DIMITRIOS APOSTOLOU

HELLENIC GOLDEN COINS

KATERINA PATRIKIOS, DIRECTOR
FOULA PARAGIOS & IRENE ANGELOS,
DANCE INSTRUCTORS

PAN-HELLENIC BOARD MEMBERS

METAXIA KARDIASSMENOS - HONORARY MEMBER
EFFIE KARAMBELAS - DANCE TEACHER
ANASTASIA HATZIEFTHIMIOU-LOUKAKIS - ASSISTANT
DANCE TEACHER, COORDINATOR OF THE ASSOCIATION
MEMBERS: SOULA SARIOGLOU, THEODOSIA TSAVARIS,
RENA BAGIATIS, VASILIKI MOROGIANNIS

DIAMONDS

ROSE TSAKALOS, PRESIDENT
ROZA CORNIAS, VICE-PRESIDENT
ANASTASIA VASILAKOPOULOS, SECRETARY
MARY SERAFIS, TREASURER

BOARD MEMBERS:

SOULA GIANNAKOULIAS, SOULA KAPETANAKOS,
EVA LALLAS

G.O.Y.A.

RITA QUINTERO, HEAD ADVISOR
DEBBIE NISTAZOS
KATINA PALAS
RENA KOUTSANTONIS
NITSA ZDZIERA
EMILY SYROPOULOS

COACHES:

BOYS A & BOYS B TEAMS: DENNIS QUINTERO, JOHN PALAS
GIRLS A & GIRLS B TEAMS: JOHN CHRISOMALLIS,
ANGELICA QUINTERO

G.O.Y.A. BOARD MEMBERS

PRESIDENT - ANASTASIOS PANDELIDIS
VICE PRESIDENT - MAXIMUS ZDZIERA
TREASURER - EVAN QUINTERO
CORRESPONDING SECRETARY - SOFIA KOUMOUDIS
RECORDING SECRETARY - PANAGIOTA ZDZIERA
SERGEANT OF ARMS - NIKO KOSTRIVAS
HISTORIAN - MELINA NIKOLETOS AND GEORGE KOSTRIVAS

SUNDAY SCHOOL

PHAEDRA AVGERINOS AND SOPHIA GERAPETRITIS,
DIRECTORS
PHAEDRA AVGERINOS 10TH
NIKKI CANNING AND ROSE KOSTAKIS,
PRE-KINDERGARTEN
YANA KARABELAS, KINDERGARTEN
PENNY GERAPETRITIS & VASILIKI FONIADIKI, 1ST & 2ND
JENNA STAKIAS, 3RD & 4TH
STAVROULA SAKELAKIS 5TH
KALLIOPI CORNIAS & FLORA GIACOU MAKIS, 6TH
ELENI PIKOUNIS 7TH
MARIA FILIPPOU, 8TH & 9TH

AFTERNOON GREEK SCHOOL

PRINCIPAL: STAMATIA IEROMONAHOS
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ -
ΣΤΑΜΑΤΙΑ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΣ
PRE-K - KINDERGARTEN - ELENI MASTORAS &
XENIA PONTIDI
ΠΡΟΝΗΠΙΟ & ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ - ΕΛΕΝΗ ΜΑΣΤΟΡΑ &
ΞΕΝΙΑ ΠΟΝΤΙΑΗ
FIRST GRADE - DESPINA LARENTZOU &
KATERINA IEROMONAHOS
Α' ΤΑΞΗ - ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΛΑΡΕΝΤΖΟΥ &
KATEPINA ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ
SECOND & THIRD GRADES - YVONNE GALETAKI
THIRD GRADE - KATERINA IEROMONAHOS
Β' & Δ' ΤΑΞΗ - ΥΒΟΝΝΗ ΓΑΛΕΤΑΚΗ
THIRD GRADE - KATERINA IEROMONAHOS
Γ' ΤΑΞΗ - KATEPINA ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ
SIXTH GRADE - ELINA PAPADIMA
ΣΤ' 1 ΤΑΞΗ - ΕΛΙΝΑ ΠΑΠΑΔΙΜΑ
FIFTH & SIXTH GRADES - TWO GROUPS -
IRENE TSIATSOULI
Ε' & ΣΤ' 2 ΤΑΞΗ - ΕΙΡΗΝΗ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ - ΤΣΙΑΤΣΟΥΛΗ
ELLINOMATHIA - PANTELIS PSORAS
ΕΛΛΗΝΟΜΑΘΕΙΑ - ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΨΩΡΑΣ
GREEK DANCE LESSONS
MARIA FILIPPOU, NIKI CANNING, MARIA AKALESTOS
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΧΟΡΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ, ΝΙΚΗ ΚΑΝΙΓΚ, ΜΑΡΙΑ ΑΚΑΛΕΣΤΟΥ

GREEK SCHOOL P.T.A.

DEMITRA STEFANO NI, PTA PRESIDENT
PATRICIA O'DRUDY, VICE-PRESIDENT
ALEXANDRA KAROUTSOS, TREASURER
PENNY ALAFASSOS, TREASURER
ALEXANDRA FORAKIS, SECRETARY

BOARD MEMBERS:

MINA BITSANIS
MARITSA ANGELOS
MARIANNA LERAKIS

YAL

FOULA PARAGIOS

STEWARDSHIP COMMITTEE

IRENE VASILAKOPOULOS, CHAIRMAN
POPI PARAGIOS, ADRIENNE KOURTESIS,
FOULA PARAGIOS, IRENE ANGELOS

IMPORTANT NOTICE:

KOINONIA DEADLINE

Please submit your article(s) to the Koinonia staff by the deadline stated below:

ISSUE MONTH: JANUARY 2022

SUBMISSIONS DUE: DECEMBER 15th

Please email your article(s) to: msalpeas@stnicholasmd.org

Articles are due no later than the 20th of each month. If they are received after the deadline they will be published in the following month's issue.

All articles must be proofread and color corrected prior to submission.

MESSAGE FROM THE PRESIDENT

Dear beloved parishioners and friends of Saint Nicholas,

I hope you are all in good health! That is the most valuable thing!

Another year is coming to an end with the blessings of our Patron Saint Nicholas. Let us take a moment to think about how grateful we are for what we have experienced and how grateful we are that we have the strength to continue with positive energy and boundless love. Situations in life are not always ideal and some incidents are not always easy to deal with, however, where there is determination and heart, we overcome all obstacles and we move on looking forward with a big smile and patience for better days that are coming!

I have to say a big “Thank You” to all of you who help our community and our church in every way! You help keep the candles of our homeland lit while maintaining our “Greekness”, our religion, our manners and customs! Never forget how proud we are of our origins! So it is our duty, all together we can keep our roots alive! And how could we achieve this? By being closer to our church. Saint Nicholas is the connecting link that unites us with religion and homeland! There is no better gift to be given to our children and grandchildren than coming to Saint Nicholas church, finding the “Greekness” in them, creating a bond and making friends for a lifetime. They will learn the Greek language they will study about the religion, they will learn all the Greek dances and they will participate in all the events and in our clubs of youth that match their age group. What a wonderful gift!

Together we can do the best and we have proven it! So let us wish a fond farewell to the old year and welcome the new one that is coming with a hug full of positive thoughts and a lot of love !!!

May you all be always well!

With sincere appreciation and respect,

*Stamatia Ieromonahos
President of Parish Council
Saint Nicholas Greek Orthodox Church of Baltimore,
MD*

Αγαπημένοι μας, ενορίτες και φίλοι του Αγίου Νικολάου,

Εύχομαι να έχετε όλοι ότι πιο πολύτιμο υπάρχει, την υγεία σας.

Ακόμη μία χρονιά έφτασε στο τέλος της με την ευλογία του Προστάτη μας Αγίου Νικολάου. Ευγνώμονες για όσα ζήσαμε, ευγνώμονες που έχουμε την δύναμη να συνεχίσουμε με θετική ενέργεια και απέραντη αγάπη. Εύκολα δεν είναι πάντα οι καταστάσεις και τα γεγονότα. Όμως όπου υπάρχει θέληση και προσφορά από καρδιάς όλα τα εμπόδια τα προσπερνάμε και προχωράμε κοιτώντας μπροστά με χαμόγελο και με υπομονή για τα καλύτερα που μας περιμένουν.



Οφείλω να πω ένα μεγάλο ευχαριστώ σε όλους εσάς που με κάθε τρόπο βοηθάτε την κοινότητα μας και την εκκλησία μας, βοηθάτε να κρατήσουμε αναμμένες τις λαμπάδες της πατρίδας μας διατηρώντας την ελληνικότητα μας, την θρησκεία μας, τα ήθη και τα έθιμα μας !!! Μην ξεχάσετε ποτέ πόσο υπερήφανοι είμαστε για την καταγωγή μας.

Υποχρέωση μας λοιπόν είναι όλοι μαζί να κρατήσουμε ψηλά τις ρίζες μας και πως θα το πετύχουμε; Να είμαστε κοντά στην εκκλησία μας.

Ο Άγιος Νικόλαος είναι ο συνδετικός κρίκος που μας ενώνει να κρατήσουμε θρησκεία και πατρίδα. Δεν υπάρχει καλύτερο δώρο για τα παιδιά και τα εγγόνια μας να έρχονται στον Άγιο Νικόλαο και να ξέρουν ότι εκεί θα βρουν ελληνικότητα θα βρουν παρέες και φίλους για μια ζωή. Θα μάθουν ελληνικά και θρησκευτικά θα μάθουν ελληνικούς χορούς και θα συμμετέχουν σε όλες τις εκδηλώσεις και στους συλλόγους της νεολαίας μας ανάλογα την ηλικία τους. Τι πιο όμορφο δώρο !!

Όλοι μαζί μπορούμε για τα καλύτερα και το έχουμε αποδείξει.

Ας ευχηθούμε λοιπόν να φύγει με το καλό και αυτή η χρονιά και η νέα να μας έρθει με μια αγκαλιά γεμάτη θετικές σκέψεις και πολλή αγάπη !!!

Να είστε πάντα καλά όλοι σας.

Με απέραντη εκτίμηση,

*Σταματία Ιερομόναχος
Πρόεδρος του Συμβουλίου Αγίου Νικολάου Βαλτιμόρης*

The Nativity of Our Lord and Savior Jesus Christ in the Flesh

Courtesy of the Greek Orthodox Archdiocese of America - www.goarch.org



As the story is told by the Apostles, the Roman Empire was powerful. The Romans had conquered much of the then known world. Judea and Samaria, what we know today as Israel, were included in their conquests. Emperor Augustus ordered that a census be taken in all his lands. He needed to know how many people lived in the empire so he could tax them. Everyone had to go to the town of their family's origin to register for the census. This meant that Mary and Joseph had to go to Bethlehem. They were descendants of King David and Bethlehem was the City of David.

Mary and Joseph lived in Nazareth and it was a great distance from Bethlehem. It was about 100 miles over very rugged roads. Moreover, Mary was expecting the baby

Now, that night the shepherds were out in the fields guarding their sheep. Suddenly, there was a bright light which startled the shepherds. The light was so bright that it turned the night into daylight. Of course, the shepherds were frightened. Nothing such as this had ever happened. Soon an angel appeared and calmed them. The angel said:

“Fear not for behold, I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people. For unto you is born this day in the city of David a Savior; which is Christ the Lord. And this shall be a sign unto you: You shall find the babe wrapped in swaddling clothes, lying in a manger” (Luke 2:11-12).

Then a larger group of angels appeared. They praised and glorified God and sang, “Glory to God in the highest, and on earth peace, and good will toward men” (Luke 2:14). When the angels finished singing, they disappeared and the light began to fade. It became dimmer and dimmer until it was dark again. The shepherds were awed. They didn't know what to do. Finally, they decided to leave their flocks of sheep and go to Bethlehem. They decided that they wanted to see for themselves what the angels had told them. When they got to Bethlehem, they found Mary, Joseph, and the infant Jesus. They fell to their knees and adored Jesus.

Some Wise Men came from the East for they knew of the coming of Jesus. They had seen a star that told them that a new king had been born to the Jews. They followed the star and were looking for the child. At this time the governor of Judea was King Herod. He was a wicked man and was feared and hated by the people. When Herod heard about the Wise Men looking for the child, he invited them to his palace. Herod asked the Wise Men to find the child so that he, too, could worship Him. But Herod was lying. He did not want anyone to take his place. The Wise Men went on to look for Jesus. The Star led them to Jesus and Mary. When the Wise

and it was almost time for her to give birth. Bethlehem was a small town and there were many descendants of David who had come to register for the census. By the time Mary and Joseph arrived in Bethlehem there was no place for them to stay. Joseph tried very hard to find a place to sleep that evening. There was no room at the inn. Finally, Joseph found a cave-like place where they could rest. This place was used by shepherds to protect their sheep in stormy weather. It was here that Mary gave birth to Jesus. The baby was wrapped in swaddling clothes and laid in the straw in the manger.

Introduction

The Feast of the Nativity of Jesus is one of the most joyful days of the Orthodox Church. It ranks next to the greatest holiday, the Resurrection of Jesus. The Feast of the Birth of Jesus is also known as the “Incarnation of Christ.” This means that Jesus became a man and came into the world to save us. We also refer to this joyous feast as Christmas.

Biblical Story

The story of the Nativity of Christ is beautifully told in the Holy Scriptures. The story is found in Matthew 1:18-25 and in Luke 2:1-20. No matter how often the Birth of Jesus is told, we realize that it is an important event.

SATURDAY, DECEMBER 25TH - Continued

Men found Jesus, they fell to their knees and worshipped Him. They gave Jesus gifts of gold, frankincense, and myrrh. The Wise Men left but did not return to Herod. They had a dream that warned them that Herod wanted to harm Jesus. Instead, they returned to their native country by a different route.

Icon of the Feast

The icon of the Nativity tells the story of Christ's birth from the Scriptures. It also shows that all creation is taking part in Christ's birth. The angels give thanks with their song; the heavens give the star; the Wise Men give their gifts of gold, frankincense, and myrrh. The poor, humble shepherds give their praise and amazement; the earth gives the cave, and humanity gives the Virgin.

This Holy Icon is an icon with many scenes. First, it stresses the importance of the Theotokos, the Mother of Jesus. She is placed in the center and is the largest figure in the icon. In this icon, she is kneeling with crossed arms, looking at the Christ child. The three stars, denoting her virginity before, during, and after the Nativity, are on her garments. The Christ Child, in the center of the icon, is in swaddling clothes and is lying in the manger. In the background is the dark cave where He was born. In the cave are an ox and a donkey guarding the newborn Babe. Even though the Gospels say nothing of the cave, this information is from Holy Tradition. Neither do the Gospels speak of the ox and the donkey, but all icons of the Nativity include these animals. Including the animals in the icon fulfills the prophecy of Isaiah 1:3, "The ox knows his master, and the donkey his master's crib; but Israel does not know me, and the people have not regarded me." The long ray of light from the star points directly to the cave. This ray comes from the star and travels to all parts of the world. It teaches that this bright star is an astronomical happening, and is a messenger from heaven announcing the birth of Jesus.

On the left hand side of the icon is another scene. The Wise Men, who were led by the star, are riding horses to bring their gifts of gold, frankincense, and myrrh to Jesus. The Wise Men are of various ages. One is without a beard. In those days, young

men did not wear beards. The other Wise Man has long hair and a long beard, which indicates that he is much older. These details teach that regardless of age and appearance, the Good News was given to each and everyone.

Opposite the Wise Men is the scene with the humble shepherds. An angel proclaims the glad tidings. A young shepherd plays a reed instrument. This scene reveals that the music of the humans was added to the hymn of the angels. Across from the shepherd's scene is the heavenly choir of angels. They are giving glory to God. The angels serve two purposes in the Nativity of Christ. They give glory to God and announce the good news to all mankind.

The background shows a very rugged terrain. This is not a true representation of the land in this area. Joseph could not find room in Bethlehem, so they went outside of Bethlehem to a cave. This rocky mountain formation only serves as a background for the event.

In the lower part of the icon are two more scenes. In the right hand corner are the two women Joseph brought to take care of the Christ child. They are bathing Him just as any baby is bathed. The humanity of Jesus is clearly shown in this setting.

Opposite the bathing of Jesus scene sits a sad and worried Joseph. He is not part of the central group the Christ Child and the Theotokos. Joseph is not the natural father. Joseph is troubled and despondent. There is an old man talking to Joseph. The old man is Satan. Satan can appear in many forms. Here he is as an old man who is tempting Joseph and disturbing him. Satan is telling Joseph that virgin birth is impossible. He's telling Joseph that he's a fool if he believes this. This story comes to us from Holy Tradition. The sad Joseph shows us not only his personal predicament but the dilemma of all mankind the difficulty of accepting that which is "beyond words or reason."

The tree, which is in the middle of the lower part of the icon, is a symbol of the Tree of Jesse. This tree refers to Isaiah 11:1-2, "But a shoot shall sprout from the stump of Jesse, and from his roots a bud shall blossom. The spirit of the Lord shall

rest upon Him." King David was often mentioned as the son of Jesse and Jesus was from the House of David.

The Holy Icon of the Nativity reminds one to praise and glorify the Birth of Christ. The celebration of Christmas each year serves to remind each and everyone of us that Christ came for you and me.

The Orthodox Celebration of the Feast of the Nativity

As with Pascha, or Easter, the Feast of the Nativity begins with a period of preparation. It is preceded by a fast corresponding to Lent and lasting for forty days. The fast begins on November 15.

On the Sundays immediately before December 25, special commemorations emphasize the link between the Old Covenant and the New. On December 20 the Forefeast of the Nativity is commemorated, and the daily liturgical texts are directed toward the Feast itself. On Christmas Eve, services include the Great or Royal Hours, the Great Vespers, and the Liturgy of Saint Basil.

On Christmas Day the service commemorates the birth of Christ in Bethlehem, the adoration of the Shepherds, and the arrival of the Wise Men with their gifts. The service held on this day is the Liturgy of Saint John Chrysostom.

The days following Christmas are associated with the Theotokos and Joseph. December 26 is the Synaxis of the Mother of God, and the first Sunday after the Feast commemorates "Joseph the Betrothed." December 29 commemorates the Massacre of the Innocents, and January 1 the Circumcision of our Lord. The Nativity season concludes on December 31, but the spirit of the festival extends to the celebration of Theophany (Epiphany), the feast commemorating the Baptism of our Lord in the Jordan River. ■

THE GIFT OF CHRISTMAS

The Gift of Christmas

By Eva Lallas

November has come and gone. The official holiday of Thanksgiving Day has come and gone; and it should have served as a reminder to us that EVERY day should be one of giving thanks to God for all the gifts and blessings He bestows upon us daily.

In December we celebrate the Joy of Christmas and thank Him for the Greatest Gift He has given humanity: the Christ Child Jesus, our Lord and Savior.

In preparation for this spiritual event we are invited to participate in the forty day Christmas Fast to welcome Him. This period aids in focusing our thoughts and behavior toward living the teachings of Christ. He IS the reason for this festive season.

During this time we are more mindful of the less fortunate than we and who are in need of good deeds and kind words. We light candles and decorate our homes with lights because Jesus IS the Light of the World. We exchange gifts in remembrance of God's Gift to us, His only begotten Son Jesus; to live among us, to bless and heal us, and to spread His Word of loving one another.

As we wrap each gift, let us be thankful for each of the meaningful persons He has brought into our lives: family, teachers, and dear friends. In addition, as a member of our beloved St. Nicholas Church since her founding, the author is thankful for all those who sacrificed and were dedicated in their service to create the church community we enjoy today.

During the last fifteen years we have been blessed to have our dear spiritual leader, priest and teacher Rev. Father Michael L. Pastrick guiding us in living a spiritual life, nourishing our souls. His undying energy has vitalized the parishioners. Through his actions as well

as words, he has shown us how to strive toward living more Christ-like in practical ways: selflessly extending ourselves toward our neighbor, bringing thoughts of Jesus into our daily decision making, and visiting Christ in Church-His home.

Father Michael has always stressed the importance of developing a close relationship with Christ, not merely during church services and liturgies; but to include Him in our daily lives. He often reminds us that we need to keep Christ within us, to partake of the Sacraments, to praise Him, and to love Him with all our heart. Although we could never love God as much as He loves each of us, abiding by the Ten Commandments and adhering to His Message "Loving one another", would bring us closer to Him.

This message has always been taught by our Holy Orthodox Church but Father Michael has had a very personal way of emphasizing it. Perhaps the Bible Classes he has conducted for so many years and encouraging spiritual visits to The Holy Land with him have helped to instill this in the participants. Perhaps it is also a matter of being receptive to Father's words and being observant of his actions.

After Christmas Day has been celebrated, when all the commercialism has dimmed, when Christmas Carols are no longer heard, when the decorations have been put away and the once decorated trees have been trashed, may we begin the New Year with the continued Christmas Spirit of LOVE that Jesus Christ our Lord and Savior brought us, keeping it burning brightly deep within us.

Wishing you a blessed and joyous Christmas!

ΤΟ ΔΩΡΟ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

Από την Ευαγγελία Λαλά

Ο Νοέμβριος ήρθε και πέρασε. Η καθιερωμένη αργία της Ημέρας των Ευχαριστιών ήρθε και παρήλθε, θα έπρεπε όμως να μας υπενθυμίζει ότι ΚΑΘΕ ημέρα, θα έπρεπε να είναι ημέρα ευχαριστιών στον Θεό, για όλα τα αγαθά και τις ευλογίες που μας χαρίζει καθημερινά.

Τον Δεκέμβριο γιορτάζουμε τη Χαρά των Χριστουγέννων και Τον ευχαριστούμε για το Μεγαλύτερο Δώρο που χάρισε στην ανθρωπότητα: τον Χριστό Παιδί Ιησού, τον Κύριό μας και Σωτήρα.

Στο πλαίσιο της προετοιμασίας αυτού του πνευματικού εορτασμού, καλούμαστε να συμμετάσχουμε στην σαρανταήμερη νηστεία των Χριστουγέννων για να Τον καλωσορίσουμε. Αυτό το χρονικό διάστημα μας βοηθά να επικεντρώσουμε τις σκέψεις και τη συμπεριφορά μας στο να ζούμε σύμφωνα με τις διδασκαλίες του Χριστού. ΑΥΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ο λόγος αυτής της εορταστικής περιόδου.

Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου προσέχουμε περισσότερο τους λιγότερο τυχερούς από εμάς, που χρειάζονται τη βοήθειά μας, με καλές πράξεις και καλά λόγια. Ανάβουμε κεριά και διακοσμούμε τα σπίτια μας με φώτα γιατί ο Ιησούς ΕΙΝΑΙ το Φως του Κόσμου. Ανταλλάσσουμε δώρα σε ανάμνηση του Δώρου του Θεού προς εμάς, τον μονόκριβο, τον μονογενή Υιό Του τον Ιησού, να ζήσει ανάμεσά μας, να μας ελπορήσει και να μας θεραπεύσει και να διαδώσει το Λόγο Του 'Αγαπάτε αλλήλους'.

Καθώς τυλίγουμε κάθε δώρο, ας είμαστε ευγνώμονες για καθένα από τα σημαντικά πρόσωπα που έχει φέρει στη ζωή μας: οικογένεια, δασκάλους και αγαπημένους φίλους. Επιπλέον, ως μέλος της αγαπημένης μας Εκκλησίας του Αγίου Νικολάου από την ίδρυσή της, η υπογεγραμμένη είναι ευγνώμων σε όλους όσους θυσίαστηκαν και αφιέρωσαν τον εαυτό τους και τις υπηρεσίες τους για να δημιουργήσουν την Εκκλησιαστική Κοινότητα, που σήμερα απολαμβάνουμε εμείς.

Τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια έχουμε την ευλογία να έχουμε τον αγαπητό μας πνευματικό ηγέτη, ιερέα και δάσκαλο, τον πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρίκο, να

μας καθοδηγεί στο να ζούμε μια πνευματική ζωή. Η αθάνατη ενέργεια του έχει αναζωογονήσει τους ενορίτες. Μέσω των πράξεών του καθώς και των λόγων του, μας έδειξε πώς να αγωνιζόμαστε για να ζούμε περισσότερο σαν τον Χριστό με πρακτικούς τρόπους: προσφέροντας ανιδιοτελώς προς τον πλησίον μας, στην καθημερινή μας λήψη αποφάσεων να φέρουμε στη σκέψη μας τον Ιησού και να επισκεπτόμαστε τον Χριστό στην Εκκλησία-Οίκο Του.

Ο π. Μιχαήλ ανέκαθεν τόνιζε τη σημασία της ανάπτυξης στενής σχέσης με τον Χριστό, όχι μόνο κατά τη διάρκεια των Εκκλησιαστικών Ακολουθιών και των Λειτουργιών, αλλά και να Τον συμπεριλαμβάνουμε στην καθημερινότητά μας. Σηγά μας υπενθυμίζει ότι πρέπει να κρατάμε τον Χριστό μέσα μας, να μεταλαμβάνουμε των Αγράντων Μυστηρίων, να Τον υμνούμε και να Τον αγαπάμε με όλη μας την καρδιά. Παρόλο που δεν θα μπορούσαμε ποτέ να αγαπήσουμε τον Θεό όσο αγαπά Εκείνος τον καθένα μας, με το να τηρούμε τις Δέκα Εντολές και να τηρούμε το Μήνυμά Του «Αγαπάτε αλλήλους», θα μας έφερε πιο κοντά Του.

Το μήνυμα αυτό διδάσκεται ανέκαθεν από την Αγία Ορθόδοξη Εκκλησία μας, αλλά ο π. Μιχαήλ είχε έναν πολύ προσωπικό και ιδιαίτερο τρόπο να το τονίσει. Ίσως τα μαθήματα της Αγίας Γραφής, που έχει πραγματοποιήσει για πολλά χρόνια, και οι ενθαρρυντικές πνευματικές επισκέψεις στους Αγίους Τόπους μαζί του, να βοήθησαν να το ενσταλάξουν στους συμμετέχοντες. Ίσως επίσης είναι ότι δεχάμαστε τα λόγια του Πατέρα και ακολουθούμε τις πράξεις του.

Μετά τον εορτασμό των Χριστουγέννων, όταν όλος ο εμπορικός χαρακτήρας έχει μειωθεί, όταν δεν ακούγονται πια τα Κάλαντα των Χριστουγέννων, όταν τα στολίδια έχουν εξαφανισθεί και τα κάποτε στολισμένα δέντρα έχουν πάει στα σκουπίδια, τότε ας ξεκινήσουμε την Πρωτοχρονιά με το Χριστουγεννιάτικο Πνεύμα της ΑΓΑΠΗΣ, που μας έφερε ο Ιησούς Χριστός, ο Κύριος και Σωτήρας μας, κρατώντας την να λάμπει βαθιά μέσα μας.

Σας εύχομαι Καλά και Χαρούμενα Χριστούγεννα.



SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

520 South Ponca Street, Baltimore, Maryland 21224

Office: 410-633-5020-5021; Fax: 410-633-4352 — <http://www.stnicholasmd.org>

Protopresbyter, Rev. Father Michael L. Pastrokos — Cell: 443-742-8314 — email: fmichael@stnicholasmd.org

11-8-2021

NOTICE OF PARISH COUNCIL ELECTIONS

Dear Members of the Saint Nicholas Parish:

The purpose of this letter is to inform you that elections will be held for (11) eleven positions on the Parish Council. The term of office for the new Parish Council members will be for three years.

The elections will be held on **Sunday, December 12, 2021, in the Greek School building and will begin immediately following the Divine Liturgy and will conclude at 1:00 p.m.**

The nominees are:

Nickolas Aravidis
John Chrissomallis
Stamatia Ieromonahos
John Korologos
Stanley G. Souranis
Emmanuel Theoharis
Sofia Xouri
John Kevas
Vasilis Argiropoulos
John Sfakianoudis
Katerina Patrikios Jissri

All members in good standing are urged to come and vote. The Uniform Parish Regulations of the Archdiocese note the following:

1. In order to vote, all members must pay in full his/her Stewardship commitment for 2021 before he/she casts their vote.
2. In order to vote, a new member must be a registered member of the Parish for at least three (3) months prior to the elections.
3. A voter must be baptized or chrismated in the Greek Orthodox Faith.

Sincerely,

Rev. Fr. Michael L. Pastrokos, Parish Priest
The Elections Committee

11-08-2021

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΕΚΛΟΓΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Αγαπητά μέλη της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου:

Σκοπός της παρούσας επιστολής μας είναι να σας ενημερώσουμε ότι θα διεξαχθούν εκλογές για την εκλογή έντεκα (11) υποψηφίων για το Κοινοτικό Συμβούλιο. Η θητεία των νέων μελών του Διοικητικού Συμβουλίου θα είναι τριετής.

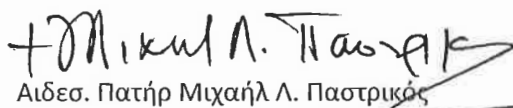
Οι εκλογές θα γίνουν την Κυριακή, 12 Δεκεμβρίου, 2021 Σχολικό Κτίριο, θα αρχίσουν αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία και θα συνεχιστούν μέχρι τις 1:00 μ.μ. Οι υποψήφιοι είναι :

Νικόλαος Αραβίδης
Ιωάννης Χρυσσομάλλης
Σταματία Ιερομονάχου
Ιωάννης Κορολόγος
Στέλιος Γ. Σουράνης
Εμμανουήλ Θεοχάρης
Σοφία Ξουρή
Ιωάννης Κέβας
Βασίλης Αργυρόπουλος
Ιωάννης Σφακιανούδης
Κατερίνα Πατρικίου Jissri

Όλα τα οικονομικώς εν τάξει μέλη της Κοινότητας παρακαλούνται να έλθουν να ψηφίσουν. Οι Ομοιόμορφοι Κανονισμοί των Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής αναφέρουν ότι:

1. Για να ψηφίσει κάποιος πρέπει πριν ψηφίσει να έχει επληρώσει **πλήρως** την Εθελοντική του Προσφορά, του έτους 2021.
2. Για να ψηφίσει ένα καινούργιο μέλος πρέπει να είναι μέλος στην Κοινότητα για τουλάχιστον τρεις (3) μήνες προ των εκλογών.
3. Ο ψηφοφόρος θα πρέπει να έχει βαπτιστεί ή ασπαστεί την Ελληνική Ορθόδοξη Πίστη.

Με εκτίμηση


Αιδεσ. Πατήρ Μιχαήλ Λ. Παστρικός

Η Εφορευτική Επιτροπή

Λεμονιά Στακιά Αναστασία Βασιλακοπούλου Αθηνά Χαρχαρίδη



SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

520 South Ponca Street, Baltimore, Maryland 21224

Office: 410-633-5020-5021; Fax: 410-633-4352 — <http://www.stnicholasmd.org>

Protopresbyter, Rev. Father Michael L. Pastrikos — Cell: 443-742-8314 — email: frmichael@stnicholasmd.org

November 30th, 2021

NOTICE OF SPECIAL GENERAL ASSEMBLY WEDNESDAY, DECEMBER 15, 2021

Pursuant to the regulations of the Greek Orthodox Archdiocese of America (UPR), we call for a Special General Assembly for Wednesday, December 15, 2021 at 7:00 p.m. promptly, at the St. Nicholas Social Hall. We will discuss only one very important issue.

Also, according to the UPR, those persons wishing to participate and vote must pay their Stewardship up to the date of the Assembly. A regular member of the Parish who is already enrolled in the Parish register but has neglected to pay his/her stewardship may pay the same day and before the beginning of the Assembly in order to participate and vote.

AGENDA

1. Invocation by the Parish Priest, Rev. Fr. Michael L. Pastrikos
2. Call to order by the Parish Council President Mrs. Stamatia Ieromonahos
3. Election of Chairman and Secretary for the Assembly
4. Treasurer's Report. **The Financial issues and the Proposed Loan solution.**
5. Closing of the Meeting and Benediction

All members of the Community are urged to attend this important Parish Assembly meeting. It is also our duty as members of the Community of Saint Nicholas to come and offer our support for the progress of the community. Your presence is mandatory to establish a quorum. PLEASE ATTEND.

From the Priest and Parish Council of Saint Nicholas

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗ, 15 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 2021

Σύμφωνα με τους κανονισμούς των Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής, καλούμε Έκτακτη Γενική Συνέλευση των μελών, την Τετάρτη, 15 Δεκεμβρίου, στις 7:00 μ.μ. ακριβώς, στη Κοινοτική Αίθουσα του Αγίου Νικολάου. Θα συζητηθεί ένα, μόνον ένα, πολύ σημαντικό θέμα.

Επίσης, σύμφωνα με τους Κανονισμούς, όσοι επιθυμούν να συμμετέχουν στην Συνέλευση και να ψηφίσουν, οφείλουν να έχουν εκπληρώσει τις προς την Κοινότητα οικονομικές τους υποχρεώσεις μέχρι και την ημέρα της Συνέλευσης και πριν την έναρξή της. Μέλος που ήδη είναι εγγεγραμμένο στην Κοινότητα, αλλά δεν έχει ανταποκριθεί οικονομικά για το τρέχον έτος, δύναται να πληρώσει πριν αρχίσει η Συνέλευση για να έχει δικαίωμα ψήφου.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

1. Προσευχή από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό.
2. Έναρξη της Συνέλευσης από την Πρόεδρο της Κοινότητας, κα. Σταματία Ιερομονάχου
3. Εκλογή Προέδρου και Γραμματέα της παρούσας Έκτακτης Γεν. Συνέλευσης
4. Οικονομική Έκθεση από τον Ταμία. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΘΕΜΑ ΠΡΟΣ ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟ ΔΑΝΕΙΟ ΠΡΟΣ ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**
5. Λήξη της Συνέλευσης και Προσευχή.

Όλα τα μέλη της Κοινότητας προτρέπονται να παρουσιαστούν και να λάβουν μέρος στη Συνέλευση, διότι θα συζητηθούν θέματα σοβαρά. Επίσης σαν μέλη της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου, είναι καθήκον μας να συμμετέχουμε στις Συνελεύσεις και να εκφράζουμε την υποστήριξή μας για το καλό της Κοινότητας. Η παρουσία σας είναι απαραίτητη για να έχουμε απαρτία και να αρχίσει η Συνέλευση. Παρακαλείστε να συμμετέχετε.
Από τον Ιερέα και το Διοικητικό Συμβούλιο του Αγίου Νικολάου.

USE IT OR LOSE IT HOW TO RETAIN YOUR LANGUAGE SKILLS

It might be hard to learn Greek, and it will take time to practice, and trying to keep that knowledge fresh in your mind is harder. There's a saying that you'll often hear about languages: "If you don't use it, you lose it." The saying is true. If you don't use it, you lose it. Exercising these skills will help you maintain your knowledge of Greek language better than someone who doesn't use it every day. It's difficult to keep a language fresh in our minds, but doing so will make sure we remember more of it. However, it's not just about using the language, it's also about retaining it. If you don't use your language skills, you'll lose them. Here are some tips on how to retain your Greek language learning skills:

1) Read online newspapers and magazines
Some students, when studying a foreign language, make the mistake of solely making use of their textbooks and study materials. Without a doubt, these materials play a critical role in Greek language learning, but if someone wants to reinforce their studies, consuming different types of content in Greek is a perfect way to retain language skills. For example, it is a great idea to read online Greek magazines and newspapers. You will be able to understand Greek sentence structure better and expand your vocabulary.

2) Read novels and books
What's more, reading novels and books in Greek is a great way to retain the language. In fact, it's a lot easier to remember words from novels than it is from textbooks. Reading books also helps you understand the language better and learn new vocabulary. Reading books will help you understand more about the culture of Greece and make sure that you don't forget anything. If you have a fairly good base of the language that you want to practice, reading novels is an excellent way to review. You may find yourself focusing more on the language and words than the story and it's a very different experience to reading in your mother tongue, but a great way to keep your skills going and to improve your vocabulary.

3) Listen to radio or podcasts in Greek
As an alternative, listening to radio or podcasts in Greek can be a good way to retain your Greek language skills. Listening to the radio or podcasts will help you learn new words and word combinations easily. After all, they will help you understand the context better.

4) Have fun using your Greek language skills by speaking to people!

When we learn Greek, we have the ability to speak, ideally with native speakers. When we practice speaking, we actually practice all language skills - grammar, pronunciation and vocabulary. Sometimes we may even make mistakes while speaking, but we learn that way, too. We learn how not to make that mistake again. So, here's a simple tip - if you don't want to forget Greek that you've spent so many hours learning, give yourself some time to practice speaking.

5) Watch Greek movies and music

Watching movies and music videos in the language you are learning helps develop your listening skills as well as helps retain what you have learned from books. Having a good understanding of slang words helps produce an authentic delivery, natural enthusiasm melting into every sentence spoken. While watching through the eyes of another person also allows us to visualize characters' gestures and facial expressions!

(Source #greek123blog)

Holidays are approaching very quickly! Let's take advantage of this little extra free time! Embrace the opportunity to explore resources that will help you to retain your Greek language skills! A list of online links with books, magazines, podcasts and more is following!

VIRTUAL LIBRARIES

<https://padlet.com/eirmath1812/8egu6bp1f98>
<https://www.elnplex.com/64-παραμύθια-έλληνες-και-ξένοι-συγγραφο/>
http://ebooks.edu.gr/ebooks/v/html/8547/2160/Anthologio_A-B-Dimotikou_html-empl/

MAGAZINES

https://issuu.com/psychogiosbooks/docs/diadromes_109_internet

PODCASTS

<https://open.spotify.com/show/1RprLFqJM0YxjwdZBuZm56>
<https://kleismenaspiti.libsyn.com>

MUSIC & VIDEOS

<https://www.youtube.com/c/SuperiniaTV>

<https://www.youtube.com/channel/UCT1JW5HSzX-AYEz1T0e7UNA>

TV SHOWS IN GREEK

Peppa pig in Greek

https://www.youtube.com/channel/UCkiXi3X7fGie4Now_0a5vtA

Poly Pocket in Greek

<https://www.youtube.com/channel/UCIL8H5cdn4kdgIJJfxsmWPw>

Bob the builder in Greek

<https://www.youtube.com/channel/UChbSLk6I5QwqjVzkZJphc2w>

Smurfs in Greek

<https://www.youtube.com/channel/UCYr3k25o4uxywWOOwi-Bkw>

Micky Mouse in Greek

<https://www.youtube.com/watch?v=8VM0EZ0XRZE&list=PU7x8wEu92T3kKQF9Z40Z0qQ>

MOVIES

Greek Mythology

<https://www.youtube.com/user/EnallaktikosKyklos>

The Elfs

<https://www.youtube.com/watch?v=WDqH1kplFc>

Aladdin

<https://www.youtube.com/watch?v=3cAFD1h1wck>

The three little pigs

<https://www.youtube.com/watch?v=PxeRb4sdhZU>

Have fun !!

We are expecting all of our families to attend our Christmas get-together on Wednesday, December 22nd to admire our students singing Christmas carols and other songs and join in on other fun surprises!

Enjoy your holidays with your loved ones!

Saint Nicholas Greek School team



Χρησιμοποίησέ τη ή ξέχνα τη Πως να διατηρήσετε τις γλωσσικές σας δεξιότητες

Μπορεί να είναι δύσκολο να μάθετε Ελληνικά και σίγουρα χρειάζεται χρόνος για εξάσκηση. Το να διατηρήσετε όμως αυτή τη γνώση φρέσκια στο μυαλό σας είναι ακόμα πιο δύσκολο. Υπάρχει το εξής ρητό για τις γλώσσες: «Αν δεν τη μιλάς, τη ξεχνάς.» Το ρητό αυτό ισχύει! Αν δεν τη χρησιμοποιήσετε, τη χάνετε, τη ξεχνάτε. Έτσι, η εξάσκηση αυτών των δεξιοτήτων θα σας βοηθήσει να διατηρήσετε τις γνώσεις σας στην ελληνική γλώσσα καλύτερα από κάποιον που τη χρησιμοποιεί κάθε μέρα. Είναι δύσκολο να κρατάμε μια γλώσσα φρέσκια στο μυαλό μας, αλλά ακολουθώντας τις παρακάτω συμβουλές θα το πετύχετε σίγουρα! Ωστόσο, οι συμβουλές αυτές δεν αφορούν τόσο τη χρήση της γλώσσας αλλά κυρίως τη διατήρησή της. Εάν δεν χρησιμοποιήσετε τις γλωσσικές σας δεξιότητες, θα τις χάσετε! Ακολουθούν μερικές συμβουλές για το πώς να διατηρήσετε τη δικιά σας!

1) Διαβάστε διαδικτυακές εφημερίδες και περιοδικά!

Κάποιοι μαθητές, όταν μελετούν μια ξένη γλώσσα, κάνουν το λάθος να κάνουν χρήση αποκλειστικά και μόνο των σχολικών τους βιβλίων και του υλικού μελέτης. Χωρίς αμφιβολία, αυτά τα υλικά παίζουν σημαντικό ρόλο. Αν όμως κάποιος θέλει να ενισχύσει τις σπουδές του μπορεί να χρησιμοποιήσει ποικίλο υλικό και περιεχόμενο στα ελληνικά που συμπίπτει με τα δικά του ενδιαφέροντα! Αυτός είναι ένας τέλειος τρόπος για να διατηρήσετε τις γλωσσικές δεξιότητες. Για παράδειγμα, είναι α υπέρροχη ιδέα να διαβάσει κανείς διαδικτυακά ελληνικά περιοδικά και εφημερίδες. Πολύ σύντομα θα μπορείτε να καταλαβαίνετε ελληνικά, θα υπάρχει καλύτερη δομή στις προτάσεις σας και θα διευρύνετε το λεξιλόγιό σας.

2) Διαβάστε μυθιστορήματα και βιβλία!

Επιπλέον, η ανάγνωση μυθιστορημάτων και βιβλίων στα ελληνικά είναι ένας πολύ καλός τρόπος για να διατηρήσετε τις γλωσσικές δεξιότητες! Στην πραγματικότητα, είναι πολύ πιο εύκολο να θυμάστε λέξεις από μυθιστορήματα παρά από σχολικά βιβλία. Η ανάγνωση βιβλίων σας βοηθά επίσης να κατανοήσετε καλύτερα τη γλώσσα και να μάθετε νέο λεξιλόγιο. Η ανάγνωση βιβλίων θα σας βοηθήσει να κατανοήσετε περισσότερο για τον πολιτισμό της Ελλάδας που δεν θα τα ξεχάσετε ποτε! Εάν έχετε μια αρκετά καλή βάση της γλώσσας που θέλετε εξασκηθείτε, η ανάγνωση μυθιστορημάτων είναι ένας εξαιρετικός τρόπος εξάσκησης. Μπορείτε να επικεντρωθείτε περισσότερο στη γλώσσα και τις λέξεις! Είναι μια πολύ διαφορετική εμπειρία από την ανάγνωση στην μητρική γλώσσα, αλλά ένας πολύ καλός τρόπος για να διατηρήσετε τις δεξιότητές σας και να βελτιώσετε το λεξιλόγιό σας.

3) **Ακούστε ραδιόφωνο ή podcast στα ελληνικά**
Εναλλακτικά, η ακρόαση ραδιοφώνου ή podcast στα ελληνικά μπορεί να είναι ένας καλός τρόπος για να διατηρήσετε τα ελληνικά σας! Η ακρόαση ραδιοφώνου ή podcast θα σας βοηθήσει να μάθετε νέες λέξεις και συνδυασμούς εύκολα. Εξάλλου, θα σας βοηθήσουν να εξερευνήσετε ένα διαφορετικό πλαίσιο λόγου.

4) Διασκεδάστε χρησιμοποιώντας τις γνώσεις σας στην ελληνική γλώσσα μιλώντας σε ανθρώπους!

Όταν μαθαίνουμε ελληνικά, έχουμε τη δυνατότητα να μιλάμε, ιδανικά με φυσικούς ομιλητές. Όταν εμείς εξασκούμε στην ομιλία, στην πραγματικότητα εξασκούμε όλες τις γλωσσικές δεξιότητες - γραμματική, προφορά και λεξιλόγιο. Μερικές φορές μπορεί ακόμη και να κάνουμε λάθη όταν μιλάμε, αλλά μαθαίνουμε και έτσι. Μαθαίνουμε πώς να μην κάνουμε ξανά αυτό το λάθος. Λοιπόν, ορίστε μια απλή συμβουλή: Αν δεν θέλεις να ξεχάσεις τα Ελληνικά που έχεις αφιερώσει τόσες ώρες μαθαίνοντας, δώσε λίγο χρόνο στον εαυτό σου να εξασκηθεί στην ομιλία!

5) Δείτε ελληνικές ταινίες και μουσική

Η παρακολούθηση ταινιών και μουσικών βίντεο στη γλώσσα που μαθαίνετε βοηθά στην ανάπτυξη της ακρόασής σας καθώς και βοηθά στη διατήρηση όσων έχετε μάθει από τα βιβλία. Έχοντας καλύτερα κατανόηση των λέξεων της αργκό πετυχαίνουμε στην παραγωγή μιας αυθεντικής επικοινωνίας όπου η φυσικότητα απλώνεται σε κάθε προφορική πρόταση. Ενώ η παρακολούθηση μέσα από τα μάτια ενός άλλου ατόμου μας επιτρέπει επίσης να οραματιζόμαστε χειρονομίες και εκφράσεις του προσώπου των χαρακτήρων - μια ζωτική ικανότητα για αλλοδαπούς που ζουν ή εργάζονται στο εξωτερικό που πρέπει να εμφανίζονται χωρίς να είναι βαρετοί!

(Πηγή: #greek123blog)

Καθώς οι γιορτές πλησιάζουν, εκμεταλλευτείτε τον λίγο παραπάνω χρόνο που έχετε έξυπνα! Εξερευνήστε το διαδικτυο και βρείτε νέο υλικό σχετικό με τα ενδιαφέροντά σας που θα σας βοηθήσει να εξασκηθείτε όλες τις δεξιότητες που έχετε ήδη αναπτύξει στην ελληνική γλώσσα!

VIRTUAL LIBRARIES

<https://padlet.com/eirmatth1812/8egu6bp1f198>
<https://www.elnplex.com/64-παραμύθια-έλληνες-και-ξένοι-συγγραφ/>
http://ebooks.edu.gr/ebooks/v/html/8547/2160/Anthologio_A-B-Dimotikou_html-empl/

MAGAZINES

https://issuu.com/psychogiosbooks/docs/diadromes_109_internet

PODCASTS

<https://open.spotify.com/show/1RprLFqJM0YxjwdZBuZm56>
<https://kleimnaspiti.libsyn.com>

MUSIC & VIDEOS

<https://www.youtube.com/c/SuperiniaTV>
<https://www.youtube.com/channel/UCT1JW5HSzX-AYEz1T0e7UNA>

TV SHOWS IN GREEK

Πέππα το γουρουνάκι
https://www.youtube.com/channel/UCkiXi3X7fGie4Now_0a5vtA
Πόλλυ πόκερ

<https://www.youtube.com/channel/UCIL8H5cdn4kdGJJfxsmWPw>
Μπομπ ο μάστορας
<https://www.youtube.com/channel/UCChSLk6I5QwqjVzkZJphc2w>

Στρομφάκια

<https://www.youtube.com/channel/UCYr3k25o4uxywWOOWi-Bkw>

Miku Maous

<https://www.youtube.com/watch?v=8VM0EZ0XRZE&list=PU7x8wEu92T3kKQF9Z40ZoqQ>

MOVIES

Greek Mythology

<https://www.youtube.com/user/EnallaktikosKyklos>

Τα ξωτικά

<https://www.youtube.com/watch?v=WDqH1kplFc>

Αλαντίβ

<https://www.youtube.com/watch?v=3cAFD1h1wck>

Τρία Γουρουνάκια

<https://www.youtube.com/watch?v=PxeRb4sdhZU>

Απολαύστε τα!

Κλείνοντας, περιμένουμε όλες τις οικογένειες του Ελληνικού Σχολείου, τη Τετάρτη στις 22 Δεκεμβρίου, να απολαύσουμε τους μαθητές μας να λένε τα κάλαντα των Χριστουγέννων και να γιορτάσουμε όλοι μαζί με τραγούδια και άλλες γιορτινές εκπλήξεις!

Καλές Γιορτές,

Η Ομάδα του Ελληνικού Σχολείου Αγίου Νικολάου

PHILOPTOCHOS

Hoping that everyone had a Blessed Thanksgiving and enjoyed it with family and friends. We would like to thank everyone in our community that donated nonperishable items for the local food bank. Philoptochos offers assistance during the year to those less fortunate and continue to supply the Daily Bread soup kitchen monthly with supplies for a warm meal to those it serves. For Thanksgiving we assisted nine families.

At the dinner that we honored our Patron Saints Kosmas and Damain our guest speaker was Mr. Mano Lagogiannis from Bmore Physical Therapy. We would like to thank him for his very informative presentation and for taking time from his schedule to be with us. Thank you to all those that attended and shared in fellowship.

November 14th Sunday of the Good Smartian was declared as National Philoptochos Sunday by His Eminence Archbishop Elpidophoros, and will be celebrated every year to honor this vibrant ministry. Maria Georgakis, Vice President of our chapter spoke beautifully and eloquently about Philoptochos and our chapters missions. If you are 18 years or older, consider becoming part of this philanthropic ministry.

The next General Meeting will be held on Tuesday, December 7th at 6:00 pm. At the Greektown Square and Event Center, first floor. Come to hear about our upcoming events and projects.

On Tuesday, December 14th at 6:00 p.m. our “Christmas Cheer Celebration” at Boulevard Diner, 1660 Merritt Blvd, Baltimore, Maryland 21222. Donation \$35.00 Cash Bar includes Salad, Choice of one Chicken Alfredo/ Grilled Salmon/ Hot Beef/ Shrimp Creole and Desert. For tickets or information please contact Irene Vasilios 410-687-3978 or Stella Koukides 410-574-4875.

Luke 2:13-14 - And suddenly there appeared with the angel a multitude of the heavenly host praising God and saying, **“Glory to God in the highest, and on earth peace among men with whom He is pleased.”** Let us journey towards the birth of our savior with love in our hearts and prayer for those in need, those struggling with addictions and illness and for the end of this pandemic. **Wishing everyone a very Blessed Christmas.**

DONATIONS:

In Memory of Aliki Argiropoulos and Antonios Sofillas:

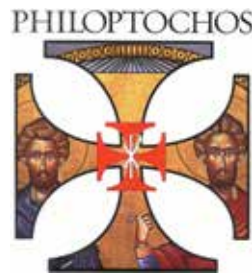
John and Maria Giorgakis

Anonymous donation in memory of Michael and Elpida Harris

Anonymous donation for the General Account

Ελπίζουμε ότι όλοι περάσατε μια Ευλογημένη Ημέρα των Ευχαριστιών και την απολαύσατε με την οικογένεια και τους φίλους σας. Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε όλους στην Κοινότητά μας που δώρησαν μη αλώσιμα είδη τροφίμων για την τοπική Αποθήκη Τροφίμων. Η Φιλόπτωχος προσφέρει βοήθεια κατά τη διάρκεια του έτους σε όσους είναι λιγότερο τυχεροί, και συνεχίζει να προμηθεύει το Daily Bread Soup Kitchen, σε μηνιαία βάση, με υλικά για ένα ζεστό γεύμα σε όσους εξυπηρετεί. Για την Ημέρα των Ευχαριστιών βοηθήσαμε εννιά οικογένειες.

Στο δείπνο, που τιμήσαμε τους Προστάτες μας Αγίους Κοσμά και Δαμιανό, καλεσμένος ομιλητής μας ήταν ο κ. Μάνος Λαγογιάννης από το Baltimore Physical Therapy. Θα θέλαμε να τον ευχαριστήσουμε για την πολύ κατατοπιστική του παρουσίαση, και για το χρόνο που αφιέρωσε από το πρόγραμμά του, για να είναι μαζί μας. Ευχαριστούμε όλους όσους παρευρέθηκαν και συμμετείχαν.



Η 14η Νοεμβρίου, Κυριακή του Καλού Σαμαρίτη, ανακηρύχθηκε Κυριακή της Εθνικής Φιλοπτώχου από τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Ελπίδοφόρο, και θα γιορτάζεται κάθε χρόνο για να τιμήσει αυτόν το ενεργητικό Οργανισμό. Η κ. Μαρία Γεωργάκη, Αντιπρόεδρος του Τμήματός μας, μίλησε όμορφα και με σαφήνεια για την Φιλόπτωχο και τις αποστολές του Τμήματός μας. Εάν είστε 18 ετών ή μεγαλύτεροι, σκεφτείτε να γίνετε μέλος αυτής της Φιλανθρωπικής Αποστολής.

Η επόμενη μας Συνεδρίαση θα πραγματοποιηθεί την Τρίτη 7 Δεκεμβρίου, στις 6:00 μ.μ. στην Πλατεία Greektown and Event Center, 1ος όροφος. Ελάτε να ενημερωθείτε για τις προσεχείς εκδηλώσεις και το έργο μας.

Την Τρίτη 14 Δεκεμβρίου στις 6:00 μ.μ. Το “Christmas Cheer Celebration” μας θα γίνει στο Boulevard Diner, 1660 Merritt Blvd, Baltimore, Maryland 21222. Δωρεά \$35,00, Cash Bar περιλαμβάνει σαλάτα, και επιλογή γεύματος από είτε κοτόπουλο Alfredo/ Ψητό σολομό/ Ζεστό μοσχάρι ή γαρίδες κρεόλ. Γλυκό. Για εισιτήρια ή πληροφορίες παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Ειρήνη Βασιλείου 410-687-3978 ή τη Στέλλα Κουκίδη 410-574-4875.

Την Τρίτη 14 Δεκεμβρίου, στις 6:00 μ.μ., θα έχουμε το “Christmas Cheer Celebration” στο Boulevard Diner, 1660 Merritt Blvd, Baltimore, Maryland 21222. Δωρεά \$35,00 το άτομο, Cash Bar η τιμή περιλαμβάνει: σαλάτα, και επιλογή: κοτόπουλο Alfredo/ Ψητό σολομό/ Ζεστό μοσχάρι, γαρίδες κρεόλ. Γλυκό. Για εισιτήρια ή πληροφορίες παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Ειρήνη Βασιλείου 410-687-3978 ή τη Στέλλα Κουκίδη 410-574-4875.

ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ 2:13-14 : Ξαφνικά, κοντά στον άγγελο, παρουσιάστηκε ένα πλήθος απ’ την ουράνια στρατιά των αγγέλων, οι οποίοι υμνούσαν το Θεό και έλεγαν: **«Δόξα εν υψίστοις Θεώ και επί γης ειρήνη εν ανθρώποις ευδοκία!»** «Δόξα στον ύψιστο Θεό και ειρήνη στη γη, αγάπη και σωτηρία για τους ανθρώπους!»

Ας πορευθούμε προς τη γέννηση του Σωτήρα μας με αγάπη στις καρδιές μας και προσευχή για όσους έχουν ανάγκη, όσους αγωνίζονται με εξαρτήσεις και ασθένειες, και για το τέλος αυτής της πανδημίας. **Ευχόμαστε σε όλους Καλά Χριστούγεννα.**

ΛΟΓΕΙΣ:

Εις μνήμη της Αλικής Αργυροπούλου & Αντωνίου Σοφίλλα: Ιωάννης & Μαρία Γεωργάκη.

Ανώνυμη δωρεά εις μνήμη Μιχαήλ και Ελπίδας Χαρχαρίδη

Ανώνυμη δωρεά προς το Γενικό Λογαριασμό



NOW HIRING TEACHERS AND AIDES!

ST. NICHOLAS BILINGUAL EARLY EDUCATION CENTER

BEEC Friends & Family!!!

We enter December. Our little friends are very excited about the holiday and winter celebrations, crafts, and a season of giving. This has been a wonderful year for the BEEC family. We have been blessed with center expansion, new playground, grants, donations, and a fleet of new families, BEEC is very grateful for the all the blessings and support from the Father Michael, The Board, and Parish Council. We want to wish all a Happy Holidays.

Evangelia Papadima Tsapakidis | Asst. Director
Sharon Small | Center Director

Οικογένεια BEEC !!!!

Μπαίνουμε στον Δεκέμβριο. Οι μικροί μας φίλοι είναι πολύ ενθουσιασμένοι με τις γιορτές και τις χειμερινές γιορτές, τις χειροτεχνίες και την εποχή της προσφοράς. Αυτή ήταν μια υπέροχη χρονιά για την οικογένεια BEEC. Έχουμε ευλογηθεί με την επέκταση του κέντρου, τη νέα παιδική χαρά, τις επιχορηγήσεις, τις δωρεές και ένα στόλο νέων οικογενειών, η BEEC είναι πολύ ευγνώμων για όλες τις ευλογίες και την υποστήριξη από τον Πατέρα Μιχαήλ, το Συμβούλιο και το Συμβούλιο της Ενορίας. Θέλουμε να ευχηθούμε σε όλους καλές διακοπές.



Ευαγγελία Παπαδήμα Τσαπακίδης | Βοηθός Διευθύντρια

Sharon Small | Διευθύντρια

The Saint Nicholas Bilingual Early Education Center provides a safe, nurturing, home away from home learning center. We accept children from 6 weeks till 5 years of age. BEEC is hiring part-time and full-time

TEACHERS AND AIDES at the Center. If you or anyone you know is interested, please call the Center at 410-633-5020 extension 4 or message us on Facebook.

Ο Δίγλωσσος Βρεφονηπιακός Σταθμός Αγίου Νικολάου παρέχει ένα ασφαλές περιβάλλον, ένα σπίτι μακριά από το σπίτι, ένα σπίτι μάθησης. Δεχόμαστε παιδιά ηλικίας 6 εβδομάδων έως 5 ετών. **Ο σταθμός μας ψάχνει να προσλάβει βοηθούς δασκάλων μερικής και πλήρους απασχόλησης.** Αν έχετε ερωτήσεις ή χρειάζοσαστε περισσότερες πληροφορίες, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το Σταθμό μας στο τηλέφωνο 410-633-5020, γραμμή 4 ή στείλτε μας μήνυμα στο Facebook.

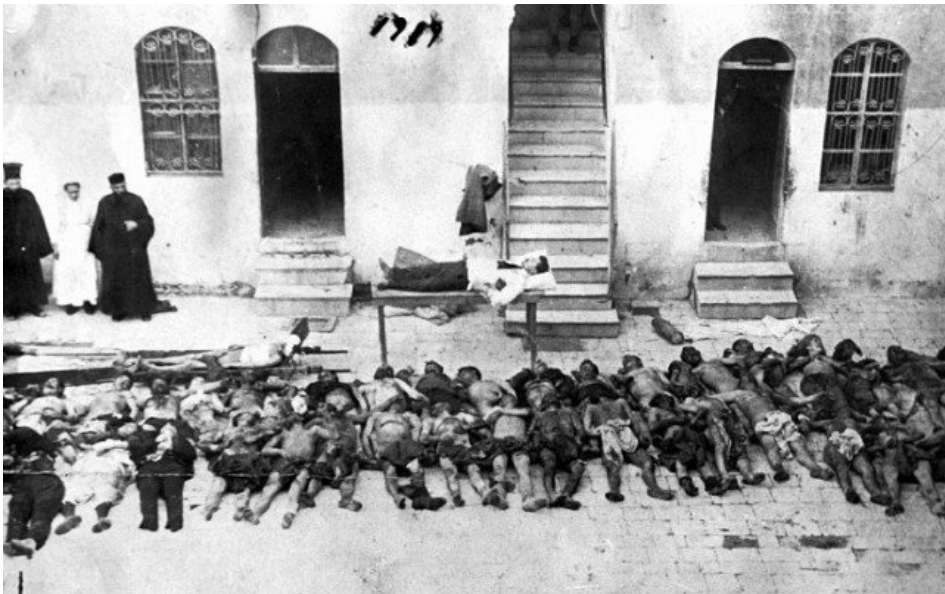


ECUMENICAL PATRIARCHATE

THE BLACK BOOK OF THE SUFFERINGS OF THE GREEK PEOPLE IN TURKEY FROM THE ARMISTICE TO THE END OF 1920.

Kyrillos/Kyriako Eleftheriou was born around 1914, in the Village of **Kavza**, in the Pontian Mountains, located along the southern border of the Black Sea. These mountains were mostly populated with Greeks, when the post WW I Turkish government began a program of cleansing their lands of non-Muslim Greek citizens. This genocide/holocaust resulted in the deaths of approximately 1 million Greeks.

There are two references to the Village of **Kavza** in “The Black Book” which documented many of the atrocities. The actions were so heartbreaking that the Black Book is hard to read. Amazingly, the second excerpt below documents the murder of my grandfather and name-sake, John Eleftheriou.



Excerpt 1:

A report from **Kavza**, dated February 10, 1919, stated: — The day before yesterday, Saturday, at about midnight the infamous Moulazim Memdouh Bey, with sufficient troops, surrounded Kiosroufi, a village which suffered a great deal and in which two weddings were taking place. They attacked the houses where the people were celebrating and proceeded with violations and plundering, and then with

thrashing to death every single person. Memdouh Bey killed with his own hands the father of the bridegroom, Isaak Karabadjakoglou, carrying away all the booty with the horses and being proud for their deeds. The following day he came back once more to the same village with his troops and surrounded it again.

Of the two weddings mentioned above, one bride had to go to **Kavza**. Here however nobody knew anything of the events which took place at Kiosroufi. Therefore, many people set off from there, with eight carriages and about 50 horses, to go and receive the bride. Thus, all of them, men and women, fell in the trap, and a pandemonium followed. Every single person was imprisoned in the stables. Crying and horror fell throughout the village, because Memdouh the murderer had ordered that the best-man, Basile Kiossoglon, and Cotso K. Antonoglou should be at once shot.

Excerpt 2:

On March 22nd, in the village Mouxid (**Kavza**), Turks killed **John Eleftheriou** and Philippe Sava, both from Ttredjik.

A CELEBRATION OF LIFE

A Poem to honor my father and hero
Kyrillos/Kyriako/Mr. Charlie Eleftheriou

It was 1919

In the Pontian mountains of Turkey

Home to half a million or more Greeks

For many generations

As a child, life seemed good

My sister Mary was around 9 and I was maybe 6

We had large poppy fields

A large home with workers and servants

Life was grand... but then... **then...**

They came in the middle of the **night**

Soon to be victims of the Asia Minor Holocaust

In a blink of an eye, they changed my **life**

They hung my father

They shot my **mother**

Around one million Greeks were slaughtered

Just like that, my sister Mary and I just had each **other**

An elderly grandmother took-in Mary

To an orphanage I went with children who **survived**

There I lived from 6 to [around] 16

Then released to the streets... in fear I **cried**

Did all the dirty work no one else wanted

Like a slaughter house and all-night street **cart**

Then at 18, I went in the merchant marines

A lonely existence, without **heart**

After 14 years at sea, we landed in the U.S.

In Mobil Alabama to re-supply

Where I jumped ship and headed to Baltimore

Can't even remember why?

What I do know is that

It was the true beginning of my **life**

When I met my beautiful Mary

Who soon became my **wife**

A steady job as a painter

Our Fells Point apartment

Beginning the American Dream

It was wonderful... It was a start

We married and in a short time

had our baby **Anastasia**

Then arrested for being illegal

Sentenced to 18 months at **sea**

Afterwards I was finally legal

Then 3 more children **arrived**

A good job, family and new middle-class home

It dawned on me that... I had **survived... I survived!!!**

From a holocaust that destroyed my life

And forced me to live as a **survivor**

To a legal, middle-class American

I lived my life as a God-fearing husband and a **father**

Kyriako Eleftheriou
at age 35 to 40



... AMEN...

E



Use by permission only



THE PANHELLENIC

Building a better America through Education & Hellenism

THE 2021/2022 APPLICATION IS OPEN



Do you or an exceptional undergraduate student you know qualify to be a PanHellenic Scholar? *The 2021/2022 application is now open and accepting applications!*

The Foundation will accept applications from eligible Greek American college students and will distribute **\$250,000 in scholarship awards** to exceptional undergraduates as follows:

- **\$200,000 (20 Awards) of \$10,000 each based on academic merit and financial need.** (\$20,000 given specifically for students studying music or arts)
- **\$50,000 (20 Awards) of \$2,500 each based solely on academic merit.**

Undergraduate students of Hellenic descent **from all fifty states** are encouraged to apply. If a student applied in a prior year, and are still in college, we encourage them to reapply. Applications should be submitted electronically as instructed by **January 31, 2022**.

<https://www.panhellenicstf.org/apply>

MEMORIALS

In memory of George Konstantinou

Ms. Maria Karagiannis
Mr. & Mrs. Pavlos Foukas
Mrs. Katina Micklos
Mr. & Mrs. Dimitrios Venetis
Mrs. Anastasia Sarioglou

In memory of Stamatis Stavrou

Mr. & Mrs. James Soulikas
Mrs. Despina Cornias

In memory of Vasilios Trintis

Fifi & Nick Koutson

***In memory of Savas Tsakiris, Anastasia Tsakiris,
Moskos Tsakiris***

Fifi & Nick Koutson

In memory of Steve Eliadis

Ms. Athena Harris

In memory of Aliko Argiropoulos

George & Vasiliki Pikounis
George & Saydeh Karabatis
Mrs. Despina Cornias

In memory of Argyro Vatakis

Ms. Athena Harris

In memory of Apostolos Venetis

Nick & Kiki Syropoulos

In memory of Mary Georgiou

Mr. & Mrs. James Soulikas



DIAMONDS



HEAR YE! HEAR YE!

The DIAMONDS are hosting the Annual Christmas/New Year's get-together Luncheon, on Saturday, January 8, 2022. Join us at 1:00 p.m. at St. Nicholas PLATEIA, for a delicious meal and enjoy a festive afternoon. Donation \$ 50.00 per person. Cash Bar. Includes: Hors d'oeuvre, Luncheon, Refreshments, Coffee, Dessert Bar, e.t.c. Music, and entertainment by the "PANHELLENIC" Saint Nicholas Dance Group. For more information, or to buy your tickets, or to book your table, please call the chairpersons: Mrs. Rosa Cornias 410-870-3644, or Mrs. Soulla Kapetanakos 410-207-8441. See you there!

ΑΚΟΥΣΤΕ... ΑΚΟΥΣΤΕ

Τα ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ θα έχουν το ετήσιο Χριστουγεννιάτικο/Πρωτοχρονιάτικο Γεύμα, το Σάββατο, 8 Ιανουαρίου, 2022. Ελάτε μαζί μας στις 1:00 μ.μ. στην Πλατεία του Αγίου Νικολάου, να απολαύσετε ένα γευστικότατο Γεύμα και να χαρείτε την χαρούμενη εορταστική μας συντροφιά. Δωρεά \$50.00 κατ'άτομο. Cash Bar. Μουσική. Ο Χορευτικός Όμιλος «ΠΑΝΧΕΛΛΕΝΙΚ» θα παρουσιάσει ένα ωραιότατο πρόγραμμα. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να αγοράσετε τα εισιτήριά σας, παρακαλείστε να τηλεφωνήσετε στις Υπεύθυνες κα. Ρόζα Κόρνια 410-870-3644 ή στην κα. Σούλλα Καπετανάκου 410-207-8441. Θα σας δούμε εκεί!



*Especially
Now*

St. Nicholas eGiving Stewardship

**One Less Thing
to think about**

eGiving Benefits

- Easy set up
- One-time/recurring payment options
- Confidential & secure
- Track easily for tax purposes

How it Works

- Go to: stnicholasmd.org/give
- Select fund(s)
- Create your profile
- Select amount, payment method & frequency
- Complete donation
- THAT'S IT! Simple.

Thank you for your generosity!

Give yourself *One Less Thing* to think about
stnicholasmd.org/give



MEMBERSHIP PLEDGE CARD ΚΑΡΤΑ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

“OUR CHURCH. OUR SPIRITUAL HOME.”

“Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΜΑΣ. ΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΜΑΣ ΣΠΙΤΙ.”

2021 SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH CONFIDENTIAL STEWARDSHIP COMMITMENT CARD 2021 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ –ΚΑΡΤΑ ΑΠΟΡΡΗΤΗΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΜΕΛΩΝ

In gratitude for God's blessings I/we make the following commitment to the ministries of St. Nicholas Church:
Σαν έκφραση ευγνωμοσύνης μου για τις ευλογίες που έχω λάβει από τον Θεό, δεσμεύομαι με την ακόλουθη οικονομική και εθελοντική μου προσφορά προς την Εκκλησία του Αγίου Νικολάου:

\$ _____ (Weekly / Monthly / Quarterly / Yearly)
\$ _____ (Εβδομαδιαίως / Μηνιαίως / Ανά Τρίμηνο / Ετησίως)
TOTAL ANNUAL PLEDGE FOR 2022 :\$ _____
Συνολικό ποσό προσφοράς για το 2022 :\$ _____

Come and See God work through your talents, skills, and experience, as well as your financial support.
Your offering to Christ and His Church can do as much as you empower it to do.

We give to Christ and His Church not according to our means but according to our love for Him.
Γίνετε μάρτυρες του έργου του Θεού! Δώστε από το ταλέντο με το οποίο σας έχει προικίσει, με τις ικανότητες, τις εμπειρίες, την οικονομική σας ευχέρεια. Η προσφορά μας στον Χριστό και την Εκκλησία Του ας βασιστεί στην αγάπη μας προς Αυτόν, όχι στην οικονομική μας δυνατότητα.

Planned Giving _____ Please send me information on making a planned gift to the Church.
Δωρεά που σχεδιάζω _____ Παρακαλώ στείλτε μου πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που μπορώ να προσφέρω να δωρίσω.

Print Full Name/ Γράψτε με κεφαλαία γράμματα το επίθετό σας

Signature/ Υπογραφή

Date/ Ημερομηνία

| | |
|---|---|
| Name / Ονομα | Date of Birth / Ημερομ. Γεννήσεως |
| Name of Spouse / Ονομα συζύγου | Date of Birth / Ημερομ. Γεννήσεως |
| Occupation / Επάγγελμα | |
| Occupation / Επάγγελμα (Spouse) | |
| Street Address / Ιλεούθωση | |
| City / πόλη | Zip Code / ταχ. τομέας |
| Home Phone / Σταθερό τηλέφωνο σπιτιού | |
| Mobile Phone / Κινητό τηλέφωνο | Mobile Phone / Κινητό τηλέφωνο (Spouse) |
| Email Address / Ηλεκτρονική διεύθυνση | |
| Email Address of Spouse / Ηλεκτρονική διεύθυνση συζύγου | |
| Communication Preferences / Προτιμήσεις επικοινωνίας | |
| <input type="checkbox"/> Mail / Ταχυδρομείο <input type="checkbox"/> Email / Ηλεκτρονική <input type="checkbox"/> Text / Μήνυμα | |
| Dependent Children's Names and Birthdates / Ονόματα παιδιών και ημερομηνία γεννήσεώς τους | |
| | |
| | |
| | |

Introducing Auto Pay Set It and Forget It!

Take the work out of giving! Set up automatic offerings and pledges right from your computer or tablet that will seamlessly reoccur every week, month, quarter, or year.

If you would like to give electronically, visit our website www.stnicholasmd.org/give or download the GivePlus mobile app. If you have any questions, contact the church office at 410-633-5020.



**ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟΝ
ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΤΡΟΠΟ
ΠΛΗΡΩΜΗΣ
ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΙ ...
ΞΕΧΑΣΤΕ ΤΟ!**

Δεν χρειάζεται να θυμάστε να στείλετε τη προσφορά σας. Ρυθμίστε την αυτόματη δωρεά και την εθελοντική σας προσφορά απευθείας από τον υπολογιστή σας ή το tablet σας που θα επαναλαμβάνεται ανελλιπώς κάθε εβδομάδα, μήνα, τρίμηνο ή έτος.

Εάν επιθυμείτε να στείλετε τη δωρεά σας ηλεκτρονικά, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.stnicholasmd.org/give ή κατεβάστε την εφαρμογή GivePlus mobile. Εάν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με το Γραφείο της Εκκλησίας στο τηλέφωνο 410-633-5020.

Saint Nicholas Name Day Dance

Saturday December 4, 2021

Greektown Square
700 Quail Street
Baltimore, MD 21224

FEATURING:

**Dimitris
Dimousis**

Yianni Sfakianoudi 443-7973534

Sophia Xouri 240-375-5464

Manoli Theoharis 410-790-7542

Stamatia Ieromonahos 443-742-2424

Adults: \$70

Under 12: \$35

Doors open at 8:00PM,
dinner served at 9:00PM



APOLLONIA



HELLENIC GOLDEN COINS RAFFLE

Saint Nicholas Hellenic Golden Coins

RAFFLE



RAVENS
VS
STEELERS



Sunday, January 9th @ 1 pm

WIN!!

2 tickets to the
Ravens vs.
Steelers Game

~ AND ~

2 VIP passes
to the
Jimmy's
Seafood
**TailGOAT
Party!**

\$50/ticket

**Section 127 Row 32
on the 50 yard line
(Raven's side)**

**Only 250 tickets
will be sold!**

**Facebook Live drawing
Sunday, December 5th**

For tickets call
**Foula Paragios
(410) 236-3419
OR
Vasso Koumoudis
(443) 844-0802**

EVENTS



COMMUNITY CHRISTMAS CARD & Poinsettias for the Church

Please help us to decorate our beautiful church for the upcoming Christmas season by donating \$25.00 toward the purchase of a poinsettia plant.

Your family is also invited to join the Community Christmas Card for a donation of \$25.00. Please specify your choice and enclose your donation with this form.

Name: _____

Address: _____

Community Christmas Card (# _____) \$ _____

Please indicate how you wish your family name to appear on the
Christmas card _____

Poinsettias (# _____) \$ _____

Deadline for Community Christmas Card - December 6th

Deadline for Poinsettias - December 20th

**We are accepting resumes for the
full-time position of
church secretary.
The ability to speak
English and Greek is a prerequisite.
Please send your resumes
by email to
sxouri@stnicholasmd.org**

Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Church and Greek School October 2021

| | Actual | Budget | over (under) Budget |
|--------------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|
| Income | | | |
| 4000 Stewardship | 11,185.00 | 15,934.00 | (4,749.00) |
| 4010 Greek School Registration | 4,930.71 | 1,246.00 | 3,684.71 |
| Other Income | 8,776.85 | 10,780.00 | (2,003.15) |
| Total Income | 24,892.56 | 27,960.00 | (3,067.44) |
| Total Cost of Goods Sold | 3,484.03 | 1,246.00 | 2,238.03 |
| Gross Profit | 21,408.53 | 26,714.00 | (5,305.47) |
| Expenses | | | |
| Total CAPITAL COSTS (CHURCH) | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total GENERAL & ADMINISTRATION | 22,467.42 | 11,101.00 | 11,366.42 |
| Total OCCUPANCY COSTS | 4,625.34 | 7,334.00 | (2,708.66) |
| Total PAYROLL EXPENSES | 30,070.87 | 29,201.00 | 869.87 |
| Total YOUTH AND EDUCATIONAL | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total Expenses | 57,163.63 | 47,636.00 | 9,527.63 |
| Net Operating Income | (35,755.10) | (20,922.00) | (14,833.10) |

| | |
|---|----------------------|
| Archdiocese 2020 Past-Due Payment | \$ 0.00 |
| BGE Payment Plan | \$ 483.90 |
| 4815 Eastern AVE Mortgage Principal Payments | \$ 560.19 |
| OVERALL CHURCH SURPLUS (LOSS) (Operating and Mortgage) | (\$36,799.19) |

Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Learning Center October 2021

| | Actual | Budget | over (under) Budget |
|--|--------------------|--------------------|------------------------|
| Income | | | |
| 4011 Learning Center Income | 53,581.05 | 33,273.00 | 20,308.05 |
| Total 4011 Learning Center Income | 53,581.05 | 33,273.00 | 20,308.05 |
| Total Income | 53,581.05 | 33,273.00 | 20,308.05 |
| Gross Profit | 53,581.05 | 33,273.00 | 20,308.05 |
| Expenses | | | |
| LEARNING CENTER | | | |
| Total Payroll Expense (L.C.) | 69,112.56 | 33,489.00 | 35,623.56 |
| Total Food and Classroom Supplies (L.C.) | 975.90 | 2,289.00 | (1,313.10) |
| Total Admin and Office Expenses (L.C.) | 753.20 | 3,851.00 | (3,097.80) |
| Total Occupancy Expenses/Cap Improvements (L.C.) | 11,111.73 | 15,960.67 | (4,848.94) |
| Total LEARNING CENTER | 81,953.39 | 55,589.67 | 26,363.72 |
| Total Expenses | 81,953.39 | 55,589.67 | 26,363.72 |
| Net Operating Income | (28,372.34) | (22,316.67) | (6,055.67) |

Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Plateia October 2021

| | Actual | Budget | over (under) Budget |
|--|-------------------|-------------------|------------------------|
| Income | | | |
| 4140 Plateia Income (Onsite) | 16,039.00 | 19,097.00 | (3,058.00) |
| Total Income | 16,039.00 | 19,097.00 | (3,058.00) |
| Cost of Goods Sold | | | |
| COST OF GOODS SOLD | | | |
| Total Plateia CGS Expenses | 7,141.89 | 5,941.00 | 1,200.89 |
| Total COST OF GOODS SOLD | 7,141.89 | 5,941.00 | 1,200.89 |
| Total Cost of Goods Sold | 7,141.89 | 5,941.00 | 1,200.89 |
| Gross Profit | 8,897.11 | 13,156.00 | (4,258.89) |
| Expenses | | | |
| PLATEIA EXPENSES | | | |
| Mortgage Interest Expense (Plateia) | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total Occupancy Expenses (Plateia) | 7,077.49 | 6,236.00 | 841.49 |
| Total Payroll Expenses (Plateia) | 6,310.99 | 7,123.00 | (812.01) |
| Total Admin Expenses (Plateia) | 2,204.43 | 1,264.00 | 940.43 |
| Total Bus Dev/Marketing Expenses (Plateia) | 877.50 | 1,051.00 | (173.50) |
| Total PLATEIA EXPENSES | 16,470.41 | 15,674.00 | 796.41 |
| Total Expenses | 16,470.41 | 15,674.00 | 796.41 |
| Net Operating Income | (7,573.30) | (2,518.00) | (5,055.30) |

| | |
|--|---------------------|
| BGE Payment Plan | \$ 0.00 |
| OVERALL PLATEIA SURPLUS (LOSS) (Operating and Mortgage) | (\$7,573.30) |

2021 PLEDGES-\$206,015.00 / Payments-\$205,295.00 / Balance-\$720.00

MR/MRS ADAMS MICHAEL
 MR/MRS ALBERTINI ULISES &
 MS ALEXANDROU NIKI
 MR/MRS AMANN MARY & FRANZ
 MR ANGELOPOULOS CHRIST
 MR/MRS ANGELOU MARIA
 MR/MRS APOSTOLOU DIMITRIOS &
 MR/MRS ARGETAKIS ANDRONIKOS
 MR/MRS ATHANASIOU ANTONIOS
 MR/MRS ATSAIIS MARIA, JOHN
 MR/MRS AVGERINOS SOPHIA &
 MR/MRS BARKAS LAMBRINI
 MRS BISBIKIS HELEN
 MR/MRS BOURNIAS LAMBRINI
 MS BURRIS STEPHANIE
 MR/MRS CHAMBARLIS JOHN & ETHEL
 MR/MRS CHRISOVERGIS GEORGE &
 MR/MRS CHRIST PHILIP
 MR/MRS CHRISTIAN CHRISTOPHER -
 MRS CORNIAS DESPINA
 MR/MRS CORNIAS KALLIOPT. T.
 MRS CORNIAS ROZA
 MR/MRS COZMO THEODORE
 MRS DENDRINOS EVANGELIA
 MR/MRS DIACOLUKAS GEORGE &
 MR/MRS DIMIDES ANNA
 MR/MRS DOUSKAS NIKOLAS
 MR/MRS FAKAS JAMES
 MRS FILIPIDIS EFTHIA
 MRS FILIPPOU IRENE
 MR/MRS FORAKIS MICHAEL &
 MR/MRS FOTINOS JAMES
 MR/MRS FRANGAKIS - CONSTNTINE -
 Col/MRS GAVRILIS JOHN &
 MR/MRS GEORGALAS MICHAEL &
 MR/MRS GEORGAS GEORGE
 MR/MRS GIAKOU MAKIS TSAMBIKOS -
 MR/MRS GIANNAS APOSTOLOS &
 MS GLUSZCZ CHRISTINE
 MRS GOVASTES CLEOPATRA
 MRS IALKIAS FOTINI
 MR HATZIGEORGALI ANTONIOS
 MRS HINELINE MARY
 MISS IEROMONAHIOS ANNA P.
 MR KAFUROUS DEMETRIOS
 MRS KAKAROLIS ARCHODOULA
 MR/MRS KAMINARIS BARBARA
 MR/MRS KAPETANAKOS ELIAS & STE
 MS KARABELAS IOANNA
 MS KARAGIANNIS MARIA
 MR/MRS KARAMANLIDES KYRIAKOS -
 MR/MRS KARAMPAS IOANIS AND
 MR/MRS KAROUTSOS GEORGE &
 MRS KATHERINE FRAGAKIS
 MR/MRS KEFALAS MIKE & NORA
 MR/MRS KEVAS JOHN & MARIA
 MR/MRS KLOSTERIDIS ELAINE
 MR/MRS KOLIADIS EMMANUEL &
 MR/MRS KONSTANTINOU JOHN &
 MR/MRS KOSMAS DEMETRIOS
 MR/MRS KOSTOS JOHN
 MRS KOUKOULAS EMMANUEL
 MR/MRS KOUMOUDIS SOTIRIS &
 MR/MRS KOURTESIS MICHAEL &
 MR KOUTSANTONIS JOHN
 MR/MRS LALLAS EVA
 MS LERICOS IRENE
 MRS MACH PENELOPE
 MR/MRS MARVELIS VASILIOS
 MR/MRS MAVROMOUSTAK ELEFTHERIOS
 MR MAVROULIS ALEXANDROS
 MR/MRS MILLETT & ALEX EARL &
 MISS MONIODIS DESPINA
 MR/MRS MOSKOS THOMAS
 MS NICOLAIDIS VIRGINIA
 MR/MRS NISTAZOS NICKOLAS Z.
 MR/MRS O'DRUDY LEO K. III &
 MRS PANTAZONIS MARY
 MS PAPADIMITRIOU MARIA
 MR/MRS PAPATHAKIS MATTHEW
 MR/MRS PARAGIOS IOANNIS &
 MR/MRS PARTHEMOS KONSTANTINO
 MR/MRS PATRAS LEONARD N.

MRS AGAPIOS MARIA
 MR/MRS ALEFRANKIS - ANGELIKI,
 MR/MRS ALMASON STEPHEN &
 MRS AMARANTIDIS PARTHENA
 MR/MRS ANGELOS JOHN & IRENE
 MR/MRS ANTONAS NICK
 MR/MRS ARAVIDES ANTONIOS
 MR/MRS ARGIROPOULOS WILLIAM
 MR/MRS ATHANASIOU NIKOLAOS
 MR/MRS ATSIDIS IOANNIS
 MR/MRS BAKALIS IOANNIS &
 MR/MRS BASIL GEORGE JOHN
 MR/MRS BISIOTIS DIMITRIOS -
 MRS BOURNIAS-MACE- MARIA
 MS CHAGETAS ANGELA
 MR/MRS CHARALAMBOPO CHARALAMBO
 MR/MRS CHRISOVERGIS NICHOLAS &
 MRS CHRIST STASA
 MS CHUVALAS DIMITRA
 MR/MRS CORNIAS GEORGE A. &
 MR/MRS CORNIAS LARRY &
 MS CORNIAS SEVASTI
 MR CRASSAS PETER
 MISS DERMATIS PANAGIOTA
 MR/MRS DIAKANTONIS NICKOLAOS -
 MR/MRS DINIOTIS ANASTASIA
 MR/MRS EFTHIMIOU SPIROS &
 MR/MRS FAKAS VASILIOS
 MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS
 MR/MRS FINNEY THOMAS &
 MR/MRS FORAKIS NICHOLAS &
 MR/MRS FOTINOS MICHAEL
 MR/MRS FRANGOS JOHN -
 MR/MRS GAZONAS-ZIKOU GEORGE
 MR/MRS GEORGALAS NICHOLAS
 MR. GEORGE ANTHONY M.
 MR/MRS GIALAMAS JOANNA
 MISS GIANNAS DESPINA
 MRS GLYKIADIS DESPINA
 MR/MRS GREEN KENNYATTE &
 MS HARRIS ATHENA
 MR/MRS HATZIGEORGALI NICHOLAS &
 MR/MRS HIOTIS MICHAEL
 MR/MRS IEROMONAHIOS DIMITRIOS &
 MR/MRS KAIKIS CLEMIS
 MRS KALAMBHIS MARIA
 MR/MRS KAMINARIS DEMETRIOS
 MRS KAPETANAKOS SOULLA
 MR/MRS KARABELAS PANAGIOTIS
 MR KARAGIANNPOU GEORGE
 MRS KARAMIHALIS ELEFTHERIA
 MR/MRS KARANIKOLIS NIKOLAOS -
 MR/MRS KAROUTSOS APOSTOLOS -
 MR/MRS KATSAROS MICHAEL
 MRS KELEPESIS EUGENIA
 MR/MRS KILLIAS SAVAS &
 MR KLOSTERIDIS MICHAEL
 MR KOLIOFOTIS DEMETRIOS
 MR/MRS KONTOUDIS KONSTANTINO
 MR/MRS KOSMAS - SAM &
 DR/MRS KOTZIAS CHRIS
 MRS KOULATSOS ANASTASIA
 MR/MRS KOUROUBLAKIS VASILIS,
 MR/MRS KOUTELIS ADAMANTIOS
 MR/MRS KOUTSOURIS STYLIANOS
 MS LAMBROW STEPHANIE
 MR/MRS LEWIS HOWARD E.
 MR MAKRIS JOHN
 MR/MRS MASTROGIANNIS ANTONIOS &
 MR/MRS MAVROMOUSTAK GEORGE
 MR/MRS MAYER FRANCIS L. &
 MR/MRS MILONAS KIMON
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL
 MR/MRS NEZIS NICHOLAS &
 MR NICOLARAKIS GEORGE
 MRS NISTAZOS SEVASTI
 MR ORFANOS MICHAEL
 MR/MRS PANTELIDES GABRIEL
 MR/MRS PAPADOPOULOS ANASTASIOS &
 MRS PAPAVASILIOU VIRGINIA
 MR/MRS PARALIS KONSTANTINO
 MR/MRS PARTHEMOS- ANTONIA -
 MR/MRS PATRAS PETE

AHEPA LORD
 MRS ALEVROGIANNIS ARGYRO
 MR/MRS ALOURDAS NICK & SOPHIA
 MR/MRS ANASTASIOU- EIRINI -
 MR/MRS ANGELOS MARK
 MR/MRS ANTONIOU ALEXANDER &
 MR/MRS ARAVIDES NICHOLAS
 MRS ARGYRAKIS DESPINA
 MR/MRS ATHOS JANET
 MRS AVGERINOS DESPINA
 MR/MRS BALOMAS BILL & KARI
 MR/MRS BELIOS PETER &
 MRS BONOLIS CATHERINE
 MR/MRS BOUYOUKAS EFSTRATIOS &
 MR/MRS CHALKIAS IOANNIS &
 MR CHARALAMBOPO YIANNI
 MR/MRS CHRISOMALLIS METAXIA
 MR CHRISTAKAKOS ANTONIOS
 MRS CONWAY ROSE
 MR/MRS CORNIAS GEORGE M. &
 MR CORNIAS NICHOLAS
 MRS CORNIAS THEONIMFI
 MR CURTIS JOHN
 MR/MRS DIACO GIANNIS MICHAEL
 MR DIAKOMANOLIS NIKOLAOS
 MS DORIZAS ELIZABETH
 MR/MRS ELEFTHERIOU JOHN
 MRS FAKAS ZENOVA
 MR/MRS FILIPPOU JASON &
 MR/MRS FONIADAKIS EMMANUEL &
 MR/MRS FORAKIS STAMATI &
 MR/MRS FOUKAS PAVLOS &
 MR/MRS FRANGOS MICHAEL &
 MR/MRS GEORGAKAKOU - VASILIKI -
 MRS GEORGALAS OLGA
 MRS GEORGIOU MARY
 MR/MRS GIALOURIS ANDREAS &
 MR/MRS GIANNAS STYLIANOS
 MR. GLYKIADIS KONSTANTINO
 MR/MRS GYFTOPOULOS SOTIRIOS &
 MR/MRS HATZIDAKIS KONSTANTINO
 MR/MRS HATZINICOLAS NICK & OLGA
 MR/MRS IOUVARDAS MINAS &
 MR/MRS IEROMONAHIOS PANTELIS
 MISS KAIKIS PENELOPE
 MS KALATSIAN INGA
 MR/MRS KAMOS EMMANUEL &
 MRS KAPUTSOS IRENE
 MR/MRS KARAGIANNIS DEMETRIOS &
 MR/MRS KARAGIANNPOU GUS & SUE
 MR. KARAMIHALIS GEORGE
 MS KARAVEDAS- VIOLA
 MR/MRS KASTANAKIS MICHAEL &
 MR/MRS KATSOLIS ATHANASIOS &
 MRS KEPREOS GEORGIA
 MR/MRS KIRIAKOU - MICHAEL -
 MR/MRS KLOSTERIDIS SPIRO -
 MR/MRS KOLIOFOTIS PETROS
 MR/MRS KORNIAIS GEORGE
 MR KOSMOS GEORGE
 MR/MRS KOUKIDES HARRY
 MR KOULATSOS DIONISIOS
 MR. KOUROUPIS JOHN
 MR/MRS KOUTSANTONIS DEMETRIOS
 MR/MRS KOVIDOS PETE
 MR/MRS LARENTZOS JAMES -
 MR/MRS LISOWSKY - ARTHUR -
 MR/MRS MANOLITSIS ISMINI
 MRS MATTHEWS ANN
 MR/MRS MAVRONIS MICHAEL P.
 MS MICKLOS CHRISTINE
 MRS MINAS ROSE
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL &
 MR/MRS NICOLAIDIS EMMANUEL &
 MR/MRS NIOTIS NICHOLAS -
 MR/MRS NYCHIS GEORGE
 MR/MRS PALAS JOHN
 MR/MRS PANTOULIS NICK
 MR/MRS PAPADOPOULOS EFSTATHIOS
 MR/MRS PAPAVASILIS MICHAEL
 MRS PAROS MARY
 FR/MRS PASTRIKOS MICHAEL &
 MR/MRS PATRIKIOS-JISSRI AIKATERINE &

MR/MRS ALAFASSOS SPYROS &
 MS ALEXANDROU KONSTANTINA
 MR ALOURDAS PANAGIOTIS
 MR ANDERSON EMANUEL P. JR.
 DR/MRS ANGELOU JOHN
 MR/MRS APESOS ANTIGONE
 MR/MRS ARCHER ANDREW &
 MR/MRS ASMAR - OLIVER - ANNA
 MR/MRS ATSAIIS GUS
 MR/MRS AVGERINOS GEORGE AND
 MS BALOMAS PATRICIA
 MR/MRS BISBIKIS PETER - ELENI
 MR/MRS BOULOU BASSIS NICHOLAS
 MR BURDUSI MICHAEL
 MS CHAMBARLIS JENA
 MR CHIONIS ANTONIOS
 MRS CHRISOMALLIS SOPHIE
 MRS CHRISTAKOU STAVROULA
 MRS CORNIAS CALLIOPTI
 MR. CORNIAS JOHN
 MS CORNIAS PATRICIA
 MR/MRS COSSIS MILTON &
 MRS DARDAMANIS EVA
 MR/MRS DIACOLOUKAS NICHOLAS &
 MR/MRS DIMAS KONSTANTINO
 MR/MRS DOUKELIS GEORGE
 MR/MRS ELIOU ERNEST
 MRS FANTIS PENELOPE
 MR/MRS FILIPPOU JASON &
 MR/MRS FOOTLAND RAY - KAREN
 MR/MRS FORAKIS STAMATOS -
 MRS FRANGAKIS SOFOULA
 MR/MRS GALLIATSATOS GERASIMOS &
 MR/MRS GEORGAKAKOU - VASILIKI -
 MS GEORGALAS ELLEN
 MR/MRS GIAKOU MAKIS NICK
 MR/MRS GIANNAKOULIAS DIONISIA
 MR/MRS GIORGAKIS JOHN & MARIA
 MR/MRS GLYTSIS - FILIPPOS -
 MR/MRS HALKIAN "SAINT
 MRS IATZIEFTHIMIOU ANASTASIA
 MRS HAZARIDES MELLI
 MR/MRS HUNTER TYRUS & IRENE
 MR/MRS JOINS ASPASIA
 MRS KAITIS ANGELA MARY
 MRS KALIAKOUDAS SOFIA
 MR/MRS KANELLOPOULOS FOTIS & RITSA
 MR/MRS KAPUTSOS - SYLVIA -
 MR/MRS KARAGIANNIS HARRIET
 MR KARAMANLIDES ANTONIOS
 MR KARAMIHALIS THEOLOGOS K.
 MR/MRS KARDIASMENOS METAXIA
 MR/MRS KASTELLORIZIOS KONSTANTINO
 MR/MRS KAZAMIAS GUS
 MR/MRS KEVAS GEORGE &
 MR/MRS KLOSTERIDES MICHAEL &
 MR/MRS KOLENDRIANOS JOHN ANS
 MR/MRS KOLOTOS DORA
 MR/MRS KOROLOGOS LOUIS &
 MR/MRS KOSTALAS PANTELIS &
 MR/MRS KOUKIDES JOHN
 MR/MRS KOULOUMBRIS IOANNIS
 MR KOUROUPIS STEVE
 MR/MRS KOUTSANTONIS GEORGE
 MR/MRS KRON CHRISTOPHER,
 MR/MRS LENTIS - MINAS - ELENI
 MR/MRS LOIZOU CHRIS
 MR/MRS MARAGOS PETROS &
 MR/MRS MAVRODONTIS ZAHARIAS
 MR MAVRONIS NICHOLAS
 MISS MILLER MARY
 MISS MITSOS NICOLE
 MRS MOSKONAS VASILIKI
 MR/MRS NICOLAIDIS VASILIOS &
 MR/MRS NISTAZOS GEORGE &
 MR/MRS NYCHIS VASILIOS
 MR/MRS PANDELIDIS DEMETRIOS &
 MR/MRS PAPADIMITRIOU ERMA
 MR/MRS PAPAMINAS ANDREW
 MRS PAPPAS IRENE
 MS PARTHEMOS KALIOPE
 MR/MRS PASTRIKOS/HALK NOMIKI/JOHN
 MR/MRS PEARCE ANTHONY &

2021 PLEDGES-\$206,015.00 / Payments-\$205,295.00 / Balance-\$720.00

MR/MRS PELTSEMES IRENE
MRS PHILIPPOU POPI
MR/MRS PIKOUNIS JOHN & DEBBIE
MR/MRS POULOS GREG & KERRY
MR/MRS PROTOPAPAS EMMANUEL &
MR/MRS QIRJAKO SPIRO &
MRS REPPAS PARASKEVI
MRS ROLOGAS CHRISTINA
MR ROROS STAVROS
MR/MRS ROXANIS DEAN & SOULA
MR. SAMARAS PETER GEORGE
MR/MRS SARIOGLOU PETE &
MR/MRS SFAKIANOUDIS KONSTANTINO
MR/MRS SISAMIS IOANNIS &
MR/MRS SKORDALOS VASILIOS
MR/MRS SOURANIS MICHAEL &
MR/MRS STAKIAS DIMITRIOS
MRS STAMIDES SOFIA
MR/MRS STAVLAS JERRY
MR/MRS SURJCEK CHRISTOPHER
MRS TARATSIDES ATHENA
MR/MRS THEMELIS JOHN & RENEE
MR/MRS TRIANTAFILOS COSTAS &
MRS TRINTIS THORINA
MRS TSAMOUTALIS DESPENA
MR/MRS TSAPAKIDIS - THEOHARIS -
MR/MRS TSEKIS VASILIOS &
MRS VASILAKOPOULO IRENE
MR/MRS VASILIOS FRANK
MRS VAVAKAS KIRIAKI
MR/MRS VERGOS JOHN
MRS VOURLAS SOPHIA
MR/MRS YEAKIM DENNIS &

MR/MRS PENDERGAST BENJAMIN &
MRS PIKOUNIS ELENI
MR/MRS POLIKANDRIOTIS KONSTANTINO
MRS PRASSINAS DARLENE
MR/MRS PROTOPAPAS GEORGE &
MR/MRS QUINTERO DENNIS & RITA
MR/MRS RICHARDSON JAMES
MR ROLOGAS STAVROS
MR/MRS ROROS DIMITRIOS &
MR/MRS SAKELAKIS JOHN &
MRS SARIGIANIS CHRISTINE
MR SAZAKLIS ANTONIOS
MR/MRS SFAKIANOUDIS VASILIS &
MR SISKOS PARASKEVAS
MR/MRS SMOUDIANIS JOHN & TINA
MRS SOURANIS PARASKEVI
MR/MRS STAKIAS MICHAEL &
MR/MRS STAMIDIS ANASTASIOS
MR STAVROU STAMATIOS G.
MRS SYROPOULOS AMALIA
MR/MRS TARATSIDES GEORGE
MR THEMELIS JOHN
MR/MRS TRIANTAFILOS PETE
MRS TRIPOLITIS EKATERINI
MR/MRS TSAMPOS GEORGE
MR/MRS TSE-GEORGIADIS NEKTARIA -
MR/MRS TSIMILAS CHRISTOS
MR/MRS VASILARAKIS JOHN & LILIA
MR/MRS VASILIS/TAHSEEN EVANGELIA/KA
MR/MRS VENETIS DIMITRIOS &
MRS VIZANLARIAS EVANGELINE
MR/MRS VOXAKIS GEORGE
MR/MRS YIANAKIS STEVE &

MR PETROCHEILOS GEORGIOS
MR/MRS PIKOUNIS GEORGE E.
MISS POLIKANDRIOTIS MARIA
MR/MRS PRASSINAS JAMES
MRS PSICHIIS DULA
MR/MRS REDMILES SOPHIA
MR/MRS RIGOPOULOS NICHOLAS
MR/MRS ROROS JOHN P.
MR/MRS ROUFAS VASILIS
MR/MRS SAKPAZIS IOANNIS
MR/MRS SARIGIANIS- THOMAS &
MRS SERAFIS MARY
MR. SFIKAS PARASKEVAS
MR/MRS SISKOS STEFANOS
MRS SOPHOCLEOUS HELEN
MR SOURANIS STANLEY
MR/MRS STAKIAS STELIOS &
MR/MRS STAMOULIS GEORGE
MR/MRS STEWART JOHN
MR/MRS SYROPOULOS NICHOLAS
MR/MRS TASKER DALE &
MISS THEMELIS STELLA
MRS TRINTIS GEORGIA
MS TSAKALOS JEANETTE
MR/MRS TSAMPOS MICHAEL &
MR/MRS TSEKIS GEORGE
UNITED CHIAN CHIOS
MR/MRS VASILARAKIS NICHOLAS
MRS VATAKIS ARGYRO
MR/MRS VERENAKIS MICHAEL &
MR/MRS VONAKIS EMMANUEL &
MR/MRS VOXAKIS SAMANTHA
MR/MRS ZERVOS DEMETRIOS

MR/MRS PHILIPPOU PHILIP
MR/MRS PIKOUNIS JAMES
MS POULIMENAKOS ELENI
MRS PROAKIS KOULA
MRS PULJANAS DESPINA
MR/MRS REESE KALYOPI -
MR/MRS ROBERTS BRIAN
MR/MRS ROROS KYRIAKI
MR/MRS ROUSSOS ANTHONY &
MS SALPEAS MARIA
MRS SARIOGLOU ANASTASIA
MR/MRS SFAKIANOUDIS JOHN
MS SFIRIOU ANTONIA
MR/MRS SKANDALIS GEORGE
MRS SOURANIS MARITSA
MR/MRS SPENCER ERIC AND
MR STAMATOPOULO NICK
MR/MRS STAMOULIS KYRIAKOS &
MRS STILLWELL BILLY J. &
MR/MRS TAMARIS GEORGE
MR/MRS TETTERIS RHODEA
MR/MRS THEOHARIS EMMANUEL
MRS TRINTIS NICOLAOS &
MRS TSAKALOS ROSE
MR/MRS TSAMPOS JOHN G.
MR/MRS TSEKIS PANTELIS -
MRS VASILAKOPOULO ANASTASIA
MR/MRS VASILIADES ANTONIOS
MRS VATAKIS TESSIE
MR VERGOS GEORGE
MR VOURLAKIS HARRY
MS XOURI SOFIA
MR/MRS ZOUZIS JOHN &

2022 PLEDGES-\$33,815.00 / Payments-\$21,185.00 / Balance-\$12,630.00

MS ALEXANDROU NIKI
MRS ARGYRAKIS DESPINA
MRS CHRIST STASA
MR/MRS DOUSKAS NIKOLAS
MR/MRS GIANNAS STYLIANOS
MRS KAITIS ANGELA MARY
MR/MRS KONTOUDIS KONSTANTINO
MR KOULATSOS DIONISIOS
MS LERICOS IRENE KAITIS
MR/MRS MILLETT & ALEX EARL &
MR/MRS NISTAZOS GEORGE &
MR/MRS PRASSINAS JAMES
MS SALPEAS MARIA
MR TRIANTAFILOS NICHOLAS
MS XOURI SOFIA

MRS AMARANTIDIS PARTHENA
MR/MRS BLACK MARK - IRENE
MS CHRISTAKOU STAVROULA
MR/MRS GIAKOUMAKIS NICK
MRS GLYKIADIS DESPINA
MRS KAPETANAKOS SOULLA
MR KOSMOS GEORGE
MR/MRS KOURTESIS MICHAEL &
MR/MRS MARAGOS PETROS &
MR/MRS MILONAS KIMON
MR/MRS NISTAZOS NICKOLAS Z.
MS REDMILES SOPHIA
MR. SAMARAS PETER GEORGE
MR/MRS TSAMPOS - KELLY -

MR/MRS ANGELOU JOHN
MRS BONOLIS CATHERINE
MRS CORNIAS DESPINA
MR/MRS GIANNAKOULIAS GEORGE
MR GLYKIADIS KONSTANTINO
MR/MRS KAPUTSOS - SYLVIA -
MR KOSTOS JOHN
MR/MRS KOUTSANTONIS DEMETRIOS
MR/MRS MAYER FRANCIS L. &
MR/MRS MOSKOS THOMAS
MRS NISTAZOS SEVASTI
MR/MRS REESE KALYOPI -
MRS SERAFIS MARY
MRS VASILAKOPOULO ANASTASIA

MR/MRS APOSTOLOU DIMITRIOS &
MRS CHRISOMALLIS SOPHIE
MRS CORNIAS ROZA
MISS GIANNAS DESPINA
MS HARRIS ATHENA
MR/MRS KATSAROS MICHAEL
MRS KOULATSOS ANASTASIA
MR/MRS KOVALESKI TIMOTHY &
MRS MILLER MARY
MR NICOLARAKIS GEORGE
MR/MRS PANTELIDES GABRIEL
MR/MRS ROBERTS BRIAN
MRS TETTERIS RHODEA
MR VOURLAKIS HARRY

*Please remember to return your
2022 Stewardship Pledge Card*

Thank you!

LITURGICAL CALENDAR - DECEMBER

December 4 - Saturday: St. Barbara the Great Martyr: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy 9:30 am

ATTENTION EVERYONE: On the evening of Saturday, December 4th we will have the NAME DAY BANQUET of our Church. Come and support our annual church Name Day festivity. Congratulations to all who are celebrating their Name Day. Place of Venue: Greektown Square and Event Center (Plateia). Time- 8:00pm till 2:00 am.

December 5 - Sunday: 10th Sunday of Luke: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy 10:00 am

December 5 - Evening: St. Nicholas Great Vesper Service: 6:30 pm - Reception will follow

December 6 - Monday: St. Nicholas Name Day Celebration:
Orthros: 8:45 am Divine Liturgy 9:45 am.

December 12- Sunday: 11th Sunday of Luke: St. Spyridon the Wonderworker:
Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 10:00 am

During the Christmas Fast no meat products are permitted to be consumed. Fish will be permitted until December 12th (excluding Wednesdays and Fridays) Strict Fast begins from Dec. 13th until Dec 24. No meat, fish, or dairy products during this period are permitted to be consumed.

December 19 - Sunday: Sunday before the Nativity of our Lord:
Orthros: 8:45 am Divine Liturgy 10:00

December 24 – Friday: Evening Christmas Eve Service: 7:30 pm

DECEMBER 25 – Saturday: The Nativity of our Lord - Christmas Day Celebration:
Orthros 8:45 am Divine Liturgy 9:45 am

On behalf of the Parish Council, Fr. Michael, the Church Staff and the entire family of St. Nicholas we would like to wish everyone in the community, a Blessed Merry Christmas and a healthy and productive Happy New Year 2022.

December 26 – Sunday: Sunday after the Nativity: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy 10:00 am

December 27 – Monday: St. Stephen the first Martyr: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy 9:30 am

FROM DECEMBER 25TH UNTIL THE 31ST - THIS WEEK IS FAST FREE

LITURGICAL HOURS: The Liturgical hours stay the same throughout the New Year. Sunday services Orthros 8:45 am and Divine Liturgy 10:00 am. Weekday Liturgies Orthros 8:45 am and Divine Liturgy 9:30 am. Vesper services 7:00 pm.